

# Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge  
Sastrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

17. Jahrgang – Nr. 05



## 1. Bullicamp an der Schlei war ein voller Erfolg

Die Süderbraruper Pfadfinder nehmen gerne Verstärkung auf

LandFrauenVerein Süderbrarup – voller Einsatz für guten Zweck



# Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: Juni 2026)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 15	Zentrale	78-0
		Telefax / Hauptamt	78-33
		Telefax / Ordnungsamt	78-66
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24
Leitender			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Marc Herzig	78-26
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung			
	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
		Wiebke Gramm	78-92
Bilanzbuchhaltung /	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
Kämmerei	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
		Franziska Ehrlich	78-56
		Melanie Moischewitz	78-39
Breitband / Hauptamt / Organisation			
	Zi EG 15	Wiebke Möller	78-79
Breitband / Personalamt			
	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Personalamt		Patricia Urban	78-25
Digitalisierung / Smart City			
	Zi EG 10	Nicole Döpp	78-38
Digitalisierung / Smart City / Öffentlichkeitsarbeit			
	Zi EG 01	Finja Henke	78-37
		Johannes Lange	78-51
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58
		Frauke Freise	78-58
		Julia Stas	78-58
EDV / IT	Zi EG 05	Jan Matter	78-43
		Alexander Döll	78-48
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Denise Hinrichs	78-41
	Zi EG 20	Carmen Krüger	78-14
Einwohnermeldeamt / Ordnungsamt			
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32
Flüchtlingsbetreuung/ Liegenschaften f. Flüchtlingsunterkünfte		Liza Schlaeger	78-31
Fördermittel	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17
und Vergabestelle		Ursel von der Heide	78-13
Fördermittel	Zi OG 08	Nils Lorenzen	78-81
und Baumaßnahmen	Zi OG 06	Arne Laß	78-85
		Jan Wohlsen	78-86
Gleichstellungsbeauftragte			
	Co-Work	Gudrun Wrobel	78-16
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45
		Gitte Herzog	78-40
Liegenschaften / Grundstückverwaltung			
	Zi OG 10	Silke Lorenzen	78-28
		Uta Ellermann	78-57
Jugendpflege	Zi OG 08	Team der Jugendpflege	78-18
Kämmerei		Antoanela Monn	78-28
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20
		Annika Stötzer	78-11

Schulverwaltung / Kindertagesstätten			
	Zi OG 08	Silke Petersen	78-36
		Nicole Fehmann	78-12
Standesamt	EG 04	Marit Höhne	78-15
Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34

## Gemeinde Süderbrarup:

Bürgermeister Süderbrarup			
	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
Königstraße 9, 24392 Süderbrarup:			
Bauhof / Marktmeister		Bastian Gramm	5989-473
Bauhof		Ute Schneider	5989-472

Polizei		4809830
Polizei Kappeln		04642-9655901
Nordlicht-Schule		2386
Schule am Thorsberger Moor		986210
Bücherei		1080
Archiv		5989474
Klärwerk		3855
Bürgerhaus		2655
Ohlsenhaus		78-28
Dollrotthus		988185
Freibad		3660
Wasserwerk		5989473
Jugendzentrum (JUZ)		0162-2401896
Familienzentrum Süderbrarup		929222
Sozialzentrum Kappeln		04642-92450
Rentenberatung Flensburg		0461-144830
Landesamt für soziale Dienste		04621-8060
Straßenmeisterei		92400
smartes DorfShuttle		0431-6601993

## E-Mail-Adressen:

amtskasse@amt-suederbrarup.de  
 bauverwaltung@amt-suederbrarup.de  
 breitband@amt-suederbrarup.de  
 info@diz.digital  
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de  
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de  
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de  
 hauptamt@amt-suederbrarup.de  
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de  
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de  
 lvb@amt-suederbrarup.de  
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de  
 personalamt@amt-suederbrarup.de  
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de  
 smartCity@amt-suederbrarup.de  
 standesamt@amt-suederbrarup.de  
 steueramt@amt-suederbrarup.de  
 verwaltung@amt-suederbrarup.de  
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de  
 bauhof@suederbrarup.de  
 archiv@suederbrarup.de  
 seniorenbeirat@suederbrarup.de

www.amt-suederbrarup.de  
 team Allee 22, 24392 Süderbrarup



## Ausführung hochwertiger Mal- und Lackierarbeiten

Ich berate Sie gerne!  
 Kontaktieren Sie mich  
 bitte, auch über e-mail  
 oder whatsapp.

**MALERMEISTERIN**  
*Ilona Soltau*

**0160 63 63 953**

info@diemalermeisterin-soltau.de

**Sanitär**  
**Sonne**  
**und mehr**

Stephan Gunnar  
**Kraack & Müller**

24401 Böel · Schmiedestraße 22  
 Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02  
 www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung

## Tafel Südbrarup – Ausruhen, nein danke

Süderbrarup (uwa). Ausruhen ist tatsächlich keine Option für die Ehrenamtlichen der Süderbraruper Tafel um ihren tüchtigen Leiter Andreas Glindmeier. Dabei haben sie mit der Beschaffung von Lebensmitteln und ihrer Ausgabe an die zahlreichen Kunden der Einrichtung beiläufig viel zu tun. Da die Mittel der stets teurer werdenden Esswaren aber immer knapper werden, haben sich Andreas Glindmeier und sein Helferteam seit geraumer Zeit schon eine zusätzliche Möglichkeit ausgedacht, um weiteres Geld für den Erwerb von Nahrungsmitteln zu generieren. Die Tafel Südbrarup, das wird so mancher gemerkt haben, ist mit vielseitigen Aktivitäten zu verschiedenen Anlässen präsent und aktiv, beispielsweise auf Weihnachts- und Herbstmärkten, „Mein Maitag“ und „Feierabendshopping“. Neben Kinderbelustigungen, Gewinnspielen und Speisen-Angeboten bieten die Ehrenamtlichen hier stets Möglichkeiten an, die immer wieder bestens bei den Menschen ankommen. Der Erlös aus den jeweiligen Veranstaltungen fließt dann vollumfänglich in die Kasse für Lebensmitteleinkäufe

zum Wohle der Tafel-Kundschaft. Inzwischen genießen die von Andreas Glindmeier und Kochgehilfen servierten Reibekuchen einen Delikatessen-Status. Auf dem Foto zeigen sich der Tafel-Chef und

seine enge Mitarbeiterin Hildegard Denstorf beim diesjährigen „Mein Maitag“ gerade beim Produzieren der inzwischen weit über die Grenzen der Gemeinde hinaus bekannten Reibekuchen.



## Chorfest 2026 des Südangler Sängerbundes in Süderbrarup

Am 21. Juni findet im Gemeinschaftshaus der Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Südertoft 18, in Süderbrarup wieder ein Chorkonzert des Südangler Sängerbundes statt.

Sechs Chöre des Sängerbundes sowie ein Gastchor werden ein breites Spektrum des Gesangs darbieten. Zu den teilnehmenden Chören des Sängerbundes zählt der Gemischte Chor Idstedt unter der Leitung von Oliver Brendicke, der auch das Konzert einleiten wird. Der 49köpfige Gemischte Chor Böklund unter der Leitung von Hans-Walter Schulz setzt das Programm fort. Es folgt die „Bunte Pa-

lette“ aus Uelsby, ein zahlenmäßig kleiner Chor zwar, aber mit der anspruchsvollen Chorleiterin Maren Schröder und hochmotivierten Sängerinnen und Sängern. Anschließend wird der Heartchor aus Kappeln unter der Leitung von Sabine Binder die Bühne betreten.

Nach der Pause, in der Kaffee und Kuchen angeboten wird, setzt der Gemischte Chor aus Twedt unter der Leitung von Oliver Brendicke das Programm fort. Gastchor in diesem Jahr ist der Shantychor aus Schleswig. Den Abschluss bildet der Gospelchor Tolk unter der Leitung von Hans-Walter Schulz.

Am 14. Juni 1908 wurde der Südangler Sängerbund in Süderbrarup gegründet. Wir freuen uns als Veranstalter dieses Chorfestes, erneut ein Forum vor Ort gefunden zu haben. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches, vielfältiges Programm, vorgetragen von engagierten Sängerinnen und Sängern.

Beginn der Veranstaltung ist um 14 Uhr, der Eintritt ist frei.

Herzlich Willkommen!  
Richard Krohn

## Zimmerei Witt

### Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup

Tel. (046 41) 98 64 210

stefanwitt@t-online.de • www.zimmereiwitt.de



Mitte Juli 2026  
erscheint unsere  
nächste Ausgabe!  
Der Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
ist am  
02.07.2026.





## Viel Spaß beim bunten Nachmittag des AWO-Ortsvereins

Süderbrarup (uwa). Ja, der bunte Nachmittag vom AWO-Ortsverein im Bürgerhaus hatte es mal wieder in sich. Das lag zum einen an der leckeren Beköstigung vor Ort durch das emsige Team des Gastgebers und im besonderen Maße an der

vergnügungsvollen Darbietung der Theaterspieler aus Mohrkirch, die mit ihrem Stück „Eberhard und sein Wehwechen“ zur Höchstform aufliefen. Der berechtigte Lohn für diese gelungene Inszenierung folgte auf dem Fuße in Form von jeder

Menge an Lachern während der Aufführung und großem Applaus am Ende. „Wir sind sehr erfreut darüber, dass fast 150 Menschen der Einladung nachgekommen waren, um mit uns einen äußerst gelungenen Nachmittag zu erleben, worüber wir der Mohrkircher Theatergruppe ausgesprochen dankbar sind“, erklärte eine froh gestimmte AWO-Vorsitzende Hannelore Gramm.



Fotos (Ute Schäfer): Spielszenen der Theaterspieler Mohrkirch

### Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 01520 - 767 49 78.

### Herzlich Willkommen



#### in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



**Alloheim  
Senioren-Residenz  
„Süderbrarup“**  
Lornsenstraße 3  
24392 Süderbrarup  
Tel. (04641) 988968-0

[www.alloheim.de](http://www.alloheim.de)



In Angehörigen  
zu Hause!  
**„Min to Hus“**  
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege  
Häusliche Betreuung  
Haushaltshilfe  
Hausnotruf  
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...  
Wir sind da, wenn  
Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | [min-to-hus.de](http://min-to-hus.de)

### Ihr Partner rund um die Pflege!

## PFLEGE mobil GmbH

**24-Std.-Nummer**  
0171 - 643 39 60

**Sörup**  
Tel. 04635 - 29 38 44

**Mohrkirch**  
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen

## Es geht wieder los: FerienLeseClub 2026



Schon wieder nähern sich die Sommerferien und viele neue, spannende, gruselige oder lustige Bücher warten auf die Kinder, die im FLC mitmachen möchten. Eingeladen sind alle Kinder, die nach den Ferien in die 5. Klasse kommen.

Wie geht's: Buch aussuchen, lesen, Fragen zum Inhalt beantworten oder eine kurze Zusammenfassung geben, Buch ins Logbuch eintragen lassen, neues Buch mitnehmen.

Ein gelesenes Buch, egal ob Sachbuch oder Roman, ist die Eintrittskarte zur Party am Ende des FLC. Ein Preis und eine Urkunde für jedes Kind, Pizza und ganz viel Spaß warten dann auf Euch.

Neu: An jedem Dienstag von 15:30 Uhr – ca. 17:00 Uhr findet in der Bücherei ein Clubnachmittag statt. In Zusammenarbeit mit dem DIZ, dem Familienzentrum und Green Screen bietet die Bücherei für die FLC-Mitglieder interessante Angebote an. Bitte achten Sie auf die Plakate im Dorf.

Ihr könnt Euch ab sofort in der Gemeindebücherei anmelden. Der FLC startet am Donnerstag, 02.07.2026 (letzter Donnerstag vor den Ferien) und der letzte Abgabetermin ist Dienstag, 18.08.2026 (erster Öffnungstag nach den Ferien). Wir freuen uns auf Euch!

### Wichtige Termine

bis 19.06.2026 Ausstellung mit Bildern von Marion Ohlerich  
02.07.2026 Eröffnung FerienLeseClub, 16:00 Uhr  
07.07. u. 14.07.2026 Clubnachmittag 15:30 – 17:00 Uhr, wechselnde Angebote

*Herzlich Willkommen!*

### Gemeindebücherei Süderbrarup

Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup  
Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:

www.buecherei-suederbrarup.de

### Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr

Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr

Fr. 15 bis 18 Uhr

### Und für alle anderen haben wir folgende Urlaubslektüre neu im Angebot:



Die REISE-HACKS sind der perfekte Urlaubsleitfaden für alle Hundemenschen: interaktiv, informativ, bunt und anschaulich.

Wer sich mit Hund individuell auf die nächste Reise vorbereiten will, findet in diesem Ratgeber brauchbare Tipps und außerdem sich selbst wieder. Denn beim Übernachten, Fortbewegen, Erkunden und Spaßhaben gilt auch mit vierbeinigem Begleiter: Augenzwinkernd wiegt jede Herausforderung leichter. ISBN 978-3-95889-419-8, ConBook, 9,95 Euro



Dieses Buch bietet über 80 Rezepte zum Einmachen, Einkochen, Trocknen, Fermentieren und Einlegen von Zutaten, die im Mittelmeerraum heimisch sind. Von eingelegten Oliven und Salzzitronen bis hin zu hausgemachtem Mozzarella und griechischem Joghurt – dieses Buch konserviert das Urlaubsfeeling. Es hebt sich von anderen Kochbüchern zum Thema Haltbarmachen ab, da es den Fokus auf mediterrane Lebensmittel legt. Und wer hat nicht gerne den Geschmack des Südens auf der Zunge?

ISBN 978-3-9596-1988-2, Christian Verlag, 29,99 Euro



Wo liegt Deutschlands nördlichste Fischbude? Wer wandelt auf dem Gendarmenpfad? Und was bedeutet eigentlich Haithabu? Eingebettet zwischen Ostsee und Dänemark lockt die wunderschöne Fördestadt Flensburg mit Glücksorten hinter jeder Wegbiegung. Ob karibisches Flair bei der Rumregatta, uriges Dorfleben in Langballig oder eine spanische Nacht auf dem Nordmarkt. Das Buch nimmt den Leser mit auf eine Glücksreise bis nach Kappeln und Schleswig sowie über die Grenze nach Dänemark. ISBN 978-3-7700-2735-4, Droste Verlag, 16,00 Euro



Ob Freundschaftsarmband, Halskette, oder niedliche Anhänger an Ohrringen – alle lieben süßen Schmuck aus winzig kleinen Perlen! Mit Rocailles-, Miyuki- und Swarovskiperlen, Nylonfaden und etwas Schmuckzubehör kannst du dir deine cuten It-Pieces ganz einfach selbst gestalten. Durch die leicht verständlichen, detaillierten Fädelanleitung sitzt jede Perle genau am richtigen Platz. Viel Spaß ist so an Regentagen garantiert.

ISBN 978-3-7358-5405-6, Topp, 10,99 Euro



### Ambulante Pflege Angeln

Ambulante Pflege

Betreuungsdienst

Tagespflege

www-ap-angeln.de



Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22



Respektvoll · Menschlich · Nah

⇒ Palliativpflege

⇒ Betreuung dementer Patienten

⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung

⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung  
Telefon 04641.988628 · www.mkgpflegezentrum.de



## Die Süderbraruper Pfadfinder nehmen gerne Verstärkung auf

Süderbrarup (uwa). Es ist ein offenes Geheimnis, dass für Kinder und Jugendliche die Angehörigkeit zu einer Pfadfindergruppe fernab von Handys und Spielkonsolen ein wirklich guter und sinnvoller Zeitvertreiber ist. Und genau dafür würden die St. Angelus Pfadfinder Süderbrarup ihre 30 Mitglieder starke Truppe nur allzu gerne vergrößern. „Ja, wir nehmen gerne noch weitere Kinder und Jugendliche in unseren Reihen auf“, so die Gemeindepädagogin Melanie Scholz. Wir be-

handeln dort ganz viele Dinge, die mit unserer Natur und der Umwelt im Einklang stehen und gemeinsame Spiele und Zeltlager gehören neben anderen Aktivitäten

zum Pfadfinder-Dasein ebenfalls dazu. Der Nachwuchs lernt auf diese Art und Weise eine ganze Masse nützlicher Verfahrensweisen im Leben dazu und entwickelt hierbei auch ein ausgewogenes Gefühl für die Gemeinsamkeit und das menschliche Miteinander.“ Und was ganz wichtig ist, so die Gemeindepädagogin, dass alle ganz viel Spaß dabei haben. Dieses Vergnügen möchte man zukünftig nicht anderen Kindern und Jugendlichen vorenthalten. „Einfach einmal vorbeikommen und reinschauen“, so der Rat von Melanie Scholz, mit dem Hinweis, dass der Treffpunkt jeweils im Gemeindezentrum, Süderbrarup, Holmer Straße 3a, stattfindet, und zwar jeden Freitag, von 16:30 bis 18:00 Uhr, außer in den Ferien. Informationen darüber sind gerne über die Telefonnummer 0162-5793997 zu erlangen.

*Daumen hoch für das St. Angelus-Pfadfinder-Dasein in Süderbrarup. Melanie Scholz 1.vr.*



## LandFrauenVerein Süderbrarup e. V. Vortrag „Mein digitaler Nachlass“



Am 20. Mai 2026 trafen sich 28 Landfrauen und Gäste zum Vortrag „mein digitaler Nachlass“ im Dollrott-Huus. Die Webdesignerin Inke Studt-Jürs erläuterte zunächst, dass nach dem Tod einer Person dessen Vermögen als Ganzes auf den oder die Erben übergeht. Dazu gehören auch Online-Verträge wie z.B. Soziale Netzwerke, Cloud-Dienste, Bezahldienste, App's usw. Diese Verträge mit den abgeschlossenen Geschäftsbedingungen und Kündigungsfristen laufen auch nach dem Tod weiter. Es gibt nur wenige Ausnahmen, wie z.B. Nutzungsrechte für E-Books, Downloads von Filmen und Musik und Verträge mit Partnervermittlungen. Frau Studt-Jürs sensibilisierte uns, wie wichtig es ist, sich darüber Gedanken zu machen. Jeder sollte sich einen Überblick über seine digitalen Daten verschaffen, diese als Übersicht aller Online-Accounts mit Benutzernamen und Kennwörtern führen und eine Vertrauensperson bitten, sich gegebenenfalls um den Nachlass zu kümmern. Nach weiteren

Fragen gab es von Frau Studt-Jürs noch ein Handout mit Erläuterungen und weiteren Tipps zu diesem Thema. Es war

ein sehr interessanter und informativer Abend.

*Birthe Andersen*



 **Hauschild**  
Heizung • Sanitär  
Thomas Hauschild  
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

**von Hören** Elektrotechnik  
Elektroinstallation  
Photovoltaikanlagen  
Speicherlösungen  
Kundendienst  
Hausgeräteservice  
Fehlerortung PV-Anlagen  
  
Kappeller Str. 48b • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41- 97 06 00 • Fax 97 06 01

## Termine des Familienzentrums Süderbrarup



Familienzentrum  
Süderbrarup

Der Sommer steht vor der Tür – Eis essen, Radtouren, Ferien, Urlaub in nah und fern, Sonne tanken und (hoffentlich) ein bisschen die Seele baumeln lassen. Aber bevor wir uns in die Sommerpause verabschieden, laden wir euch herzlich zu vielen Gelegenheiten ein, gemeinsam Zeit zu verbringen, neue Kontakte zu knüpfen und kleine Auszeiten vom Alltag zu genießen. Kommt gerne vorbei!

NEU:

immer mittwochs von 10:30–12:30 Uhr  
Offene Beratungsstunde – Zuhören. Unterstützen. Entlasten.

Ihr habt Fragen oder Themen rund um den Familienalltag, bei denen euch ein paar offene Ohren und eine andere Perspektive helfen würden? Ihr seid auf der Suche nach Unterstützung, wisst aber nicht, an wen ihr euch wenden könnt? Dann kommt gerne in unsere offene Beratungsstunde. Wir nehmen uns Zeit für euch – ganz ohne Anmeldung und selbstverständlich kostenlos.

18.06. | 14:30–ca. 17:00 Uhr | „Wir entdecken unsere Welt“ – Spaziergang mit Eseln  
Bei „Wir entdecken unsere Welt“ lernen die Kinder diesmal die Esel der Eselschule Pfefferminz ganz aus der Nähe kennen. Gemeinsam dürfen die Tiere gestriegelt und geschmückt werden, bevor wir mit ihnen zu einem kleinen Spaziergang aufbrechen. Unterwegs machen wir ein gemütliches Picknick und genießen die Zeit in der Natur. Um Anmeldung bis zum 14.06. wird gebeten.

19.06. | 15:00–16:30 Uhr | **Milchschnack**  
Beim Milchschnack gibt es Raum für Austausch, Fragen und Impulse rund um die Ernährung im ersten Lebensjahr und darüber hinaus. Begleitet wird das Angebot von Jasmin Sawicz, Still-, Schlaf- und Beikostberaterin.

20.06. | 10–12 Uhr | **Familienfrühstück**  
Der Tisch ist für euch und eure Familie gedeckt – kommt vorbei und startet gemeinsam mit uns entspannt ins Wochenende. Für die Kinder gibt es Spielmöglichkeiten vor Ort. Die Teilnahme ist kostenlos, wir freuen uns für unsere Planung über eine Anmeldung, spontane Gäste sind aber ebenfalls herzlich willkommen.

04.07. | 15:00–17:00 Uhr | **Spielplatztreff im Finkenweg**  
Gemeinsam spielen, toben und ins Gespräch kommen – unsere Teamerin Laura bringt zusätzliche Spielideen für Groß und Klein mit. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

16.07. | 13:30–16:30 Uhr | **„Ferienspaß im Wald“ – Niedrigseilparcours mit Manfred Thiel**  
Für Kinder im Grundschulalter. Ein Nachmittag voller Abenteuer erwartet euch! Testet euer Geschick und euren Mut auf unserem spannenden Niedrigseilparcours, den Erlebnispädagoge Manfred Thiel für euch vorbereitet. Eine erwachsene Bezugsperson darf gerne mitkommen. Die Teilnahme ist kostenlos. Wir bitten um eine Anmeldung bis zum 10.07.

20.07.–14.08. | **Wir machen Sommerpause**  
Ob beim Frühstück, auf dem Spielplatz oder beim gemeinsamen Entdecken – wir freuen uns auf viele Begegnungen mit euch.  
Weitere Informationen zu allen Angeboten findet ihr unter: [www.familienzentrum-suederbrarup.de](http://www.familienzentrum-suederbrarup.de)

Steffi Dietz

BIS ZU  
**30%**  
RABATT

Auf alle Plissees unserer  
Sun\*Light  
KOLLEKTION

Vereinbaren Sie Ihren  
**Wunschtermin** in der  
Filiale, telefonisch oder  
unter [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)



VON DEN PROFIS  
**PLISSEES** NACH MASS

**KNUTZEN**  
WOHNEN



Hauptstraße 57 | 24975 **HÜRUP** | 04634 - 93 830

Mehlbydiek 1 | 24376 **KAPPELN** | 04642 - 91 310

Mo. – Fr. 09:00 – 18:00 | Sa. 09:00 – 14:00 | [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg



## Freie Baugrundstücke im Amtsgebiet Süderbrarup



In mehreren Baugebieten im Amtsgebiet Süderbrarup stehen aktuell noch Grundstücke zum Kauf zur Verfügung.

Im Baugebiet Loit – Muschau sind derzeit noch zwei Grundstücke verfügbar.

Die Baugrundstücke Brebelholz 3 und Brebelholz 4 stehen für Einzelhäuser zur Verfügung.



Darüber hinaus bietet das Baugebiet in Norderbrarup – Wikingtoft 9 ein Grundstück zur Einzel- oder Doppelhausbebauung.

Interessierte finden weitere Informationen zu den Grundstücken, den Rahmenbedingungen sowie die entsprechenden Ansprechpartner unter: <https://baugebiete.amt-suederbrarup.de/>

## Gottesdiensttermine der Ev. Luth. Kirchengemeinde Süderbrarup



### Juli 2026

- 05.07. 10:00 Uhr!!! Gottesdienst Sommerkirche 1, St. Marienkirche Boren
- 12.07. 10:00 Uhr!!! Gottesdienst Sommerkirche 2, St. Ursula Kirche Böel
- 19.07. 10:00 Uhr!!! Gottesdienst Sommerkirche 3, St. Wilhadi Kirche Ulsnis
- 26.07. 10:30 Uhr!!! Zelt-Gottesdienst zu Brarupmarkt mit Bläsern und Männerchor

### August 2026

- 02.08. 10:00 Uhr!!! Gottesdienst Sommerkirche 4, St. Marienkirche Boren
- 09.08. 10:00 Uhr!!! Gottesdienst Sommerkirche 5, St. Marien Kirche Norderbrarup
- 16.08. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Wilhadi Kirche Ulsnis
- 16.08. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Ursula Kirche Böel
- 23.08. 09:30 Uhr, Gottesdienst, St. Marien Kirche Norderbrarup
- 23.08. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup
- 30.08. 09:30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Loit
- 30.08. 11:00 Uhr, Gottesdienst, St. Jacobi Kirche Süderbrarup

## TAViAS mit neuen Funktionen erweitert

Die Plattform TAViAS wurde um zahlreiche neue Funktionen erweitert und bietet Vereinen, Organisationen und Veranstaltern jetzt noch mehr Möglichkeiten bei der Terminverwaltung und Darstellung ihrer Veranstaltungen.

Zu den Highlights gehören unter anderem die erweiterten Serientermine, bei denen Termine automatisch Ferien und Feiertage berücksichtigen können. Außerdem wurde der Werbemittel-Generator deutlich verbessert: Inhalte lassen sich nun flexibler gestalten, verschieben und individuell anpassen.

Auch die Darstellung auf mobilen Geräten wurde optimiert und öffentliche Seiten stehen jetzt zusätzlich auf Englisch zur Verfügung.

Bereits angelegte Organisationen sollten ihr Profil gelegentlich prüfen und vervollständigen – insbesondere ein Profilbild sorgt für einen ansprechenden Gesamteindruck bei Besucherinnen und Besuchern.

**TAViAS**  
TERMINE, ANGEROTE & VERANSTALTUNGEN IM AMT SÜDERBRARUP

- Intelligente Serientermine**  
Termine automatisch erstellen – mit Berücksichtigung von Ferien und Feiertagen
- Werbemittel-Generator**  
Flexibel gestalten, Elemente verschieben, anpassen und Stampel & Format hinzufügen
- Mehrsprachig & Mobil optimiert**  
Öffentliche Seiten jetzt auf Deutsch und Englisch verfügbar – für eine bessere Nutzerführung auf allen Geräten

**NEUE FUNKTIONEN. MEHR MÖGLICHKEITEN. JETZT ENTDECKEN!**

**OPEN SOURCE**  
TAViAS ist eine Open-Source-Lösung – transparent, flexibel und gemeinschaftlich für digitale Regionen entstehen.

**GEMEINSAM WEITERENTWICKELN**  
TAViAS lebt von Zusammenarbeit und Ideen. Werden Sie Teil der Community und gestalten Sie die digitale Zukunft Ihrer Region mit!

Weitere Informationen und Unterstützung gibt es wie gewohnt direkt über das Amt Süderbrarup unter [marketing@amt-suederbrarup.de](mailto:marketing@amt-suederbrarup.de)

Finja Henke – Öffentlichkeitsarbeit Amt Süderbrarup



Foto: © MHZ Hachtel

**35%** auf maßgefertigte  
**Marken-Plissés**  
aus unserer Hauskollektion

**mende**  
**raumausstattung**

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57  
Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

Fußböden  
Gardinen  
Polsterei  
Sonnenschutz  
Plissée  
Jalousien  
Markisen  
Insektenschutz  
Rollläden  
Seit 1897

[www.mende-raumausstattung.de](http://www.mende-raumausstattung.de)

## Digitalzentrum Amt Süderbrarup wird offizieller Lernort des Digital Learning Campus Schleswig-Holstein

Das Digitalzentrum Amt Süderbrarup (DiZ) ist ab sofort offizieller Lernort des „Digital Learning Campus Schleswig-Holstein“ (DLC). Der DLC ist ein landesweites Netzwerk für digitale Bildung und modernes Lernen. Ziel ist es, Menschen in Schleswig-Holstein dabei zu unterstützen, digitale Themen besser zu verstehen, neue Technologien kennenzulernen und digitale Angebote unkompliziert nutzen zu können – unabhängig von Alter oder Vorkenntnissen.

Grundlage dafür ist eine neue Lernort-Partnerschaft zwischen dem DiZ und dem DLC. Gemeinsam sollen digitale Bildungsangebote und Zukunftskompetenzen insbesondere im ländlichen Raum weiter gestärkt werden. Im Mittelpunkt stehen Themen wie Künstliche Intelligenz, digitale Medien, Informatik, Innovation und nachhaltige Entwicklung.

Als regionaler Begegnungs- und Arbeitsraum bringt das DiZ bereits heute Menschen aus Verwaltung, Bildung, Wirtschaft und Gesellschaft zusammen. Durch die Anbindung an das landesweite DLC-Netzwerk entstehen künftig zusätzliche Möglichkeiten für offene Lernangebote, moderne Veranstaltungsformate, Wissenstransfer und neue Kooperationen.

Mit der Aufnahme in das DLC-Netzwerk wird das DiZ landesweit sichtbarer und stärkt seine Rolle als regionaler Lern-, Innovations- und Vernetzungsort für digitale Bildung und moderne Lernangebote.

*Ihr Smart City Team*

Tel.: 04641 78-38

[smartcity@amt-suederbrarup.de](mailto:smartcity@amt-suederbrarup.de)

[www.smartcityamt-suederbrarup.de](http://www.smartcityamt-suederbrarup.de)



## Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

Smart City Amt Süderbrarup

### DiZwei eröffnet am 1. Juli – Neue Räume für digitale Zusammenarbeit und Innovation

Was einst mit Workshops, digitalen Sprechstunden und dem MobiDiZ begann, hat sich in den vergangenen Jahren zu einem wichtigen Treffpunkt für Digitalisierung und digitale Teilhabe entwickelt. Nun erweitert das Digitalzentrum seine Möglichkeiten deutlich: Im 1. Obergeschoss des Gesundheitszentrums

MEDINA entstehen neue Räume für Workshops, Fortbildungen, Netzwerkveranstaltungen, Beratungsangebote und gemeinsame Innovationsprojekte.

Die offizielle Eröffnung findet am Mittwoch, 1. Juli 2026, ab 16 Uhr im DiZwei in der team Allee 16–22 in Süderbrarup statt.

Besonders für Unternehmen bietet das DiZwei künftig attraktive Möglichkeiten. Geplant sind moderne Arbeits- und Veranstaltungsräume für Austausch, Weiterbildung, Kooperationen und neue digitale Projekte.

Ein weiterer Vorteil: Die neuen Räume können – wie bereits im bestehenden DiZ – künftig unkompliziert online gebucht werden. Damit entsteht in Süderbrarup ein zusätzlicher Ort für Austausch, Weiterbildung, Veranstaltungen, Kooperationen und gemeinsame Projekte zwischen Wirtschaft, Verwaltung, Vereinen, Institutionen und Bildungseinrichtungen.

Aktuell befindet sich das DiZwei auf der Zielgeraden. Der letzte Feinschliff läuft, bevor Anfang Juli die Türen offiziell geöffnet werden.



## Carsten Jürgensen

**Sand- und Kieslieferungen**  
Telefon 0151 - 598 976 87

Lieferung von diversen Kiessorten,  
Körnungen,  
Edelsplitte,  
Recycling,  
Mutterboden,  
Friesenwallsteine,  
verschiedene Betonkiessorten

**Bagger- und Kommunalarbeiten**  
Telefon 0170 - 793 54 68

Baggerarbeiten,  
LKW mit Anhänger,  
Trecker mit Mulde,  
Radladerarbeiten,  
Trommelsiebanlage,  
Knickpflege und  
Mulcharbeiten

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrodtfeld | [info@c-juergensen.de](mailto:info@c-juergensen.de) | Fax (0 46 41) 90 56



## Der „Brarup“ kann kommen

Süderbrarup (uwa). „Alles ist bestens geplant und das Konzept ist in trockenen Tüchern. Nun gilt es nur noch, es perfekt umzusetzen“, so die Worte vom Marktmeister Bastian Gramm, der genauso wie zigtausend andere Menschen wieder einen Brarup-Markt auf allerhöchstem Vergnügungsniveau für alle Altersgruppen er-

wartet. Und dem Planer des traditionellen und publikumsträchtigen Volksfestes fällt es dabei nicht schwer, eine überaus optimistische Prognose abzugeben. „Alles, was bisher zum Erfolg unseres „Brarups“ beigetragen und sich dabei bewährt hat, wird auch diesmal wieder den Marktplatz bereichern. Allerdings präsentiert sich

auch die eine und andere Neuerung und man wird sich in diesem Zusammenhang über attraktive Fahrgastgeschäfte und Stände erfreuen können, die für unsere Besucher Premieren-Charakter aufweisen werden. Kurzum, ein Besuch oder auch mehrere Besuche des diesjährigen Brarup-Markts ist wie schon in den Jahren und Jahrzehnten davor absolut lohnend“, so ein optimistischer Marktmeister Bastian Gramm, der sich in der Zeit von Freitag, den 24. Juli, bis Dienstag, den 28. Juli, rekordverdächtige Besucherzahlen und eine friedliche und vergnügliche Veranstaltung wünscht.



Marktmeister Bastian Gramm hat den Brarup-Markt 2026 fertig konzipiert

Immer wieder wert, besucht zu werden, der Brarup-Markt

## „Ihre Nachbarschafts-Helfer.“

Was immer Sie vorhaben:  
Wir sind an Ihrer Seite.



**Christian Hülsmann und Felix Urban**

Große Str. 21  
24392 Süderbrarup  
Tel. 04641 9893939  
suederbrarup@  
provinzial.de

**PROVINZIAL**

Sonnenbrillenaktion!

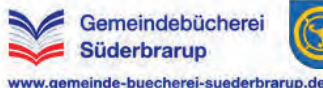
**Einstärkengläser\***, Kunststoff  
\* bis +/- 6.0 dpt cyl + 2.0 dpt Paar ab **29,- €**  
**Gleitsichtgläser\*\***, Kunststoff  
\*\*bis +/- 6.0 dpt cyl + 4.0 dpt Paar ab **99,- €**



**optik rieger**  
angelika und wolfgang  
hörakustiker · juwelier

24392 Süderbrarup  
Große Straße 8  
Tel. 0 46 41 / 4 98  
24837 Schleswig  
Stadtweg 13  
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte



# FERIENPASS AKTIONEN



Alle Angebote sind kostenlos!

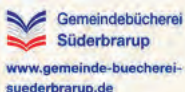
## im Amt Süderbrarup

Spannende Angebote für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien – zum Mitmachen, Entdecken und Kreativsein!



## FERIEN LESECLUB

Lesen. Stempeln. Gewinnen!



In den Sommerferien kannst du spannende Bücher lesen, Stempel für jedes gelesene Buch sammeln und auf der Abschlussparty nach den Ferien eine Urkunde bekommen.



Für alle Kinder und Jugendliche, die nach den Ferien in die 5. Klasse kommen – nach oben offen (bis ca. 10. Klasse).



Geöffnet an allen Öffnungstagen der Gemeindebücherei Süderbrarup



Einfach ein Buch aussuchen, lesen und im Logbuch abstempeln lassen!

### CLUBNACHMITTAGE – nur für FLC Clubmitglieder!

Dienstags von 15:30 – ca. 17:00 Uhr

- 07.07. Dein Buch im Schuhkarton (Basteln) und Eis essen im Anschluss
- 14.07. Thema noch offen (macht das FAZ)
- 21.07. Geschichten schreiben mit KI
- 28.07. Filmnachmittag „Green Screen Festival „Palles Kurzfilmpreis für Kinder“
- 04.08. Stempelworkshop „Postamt der Demokratie“
- 11.08. Thema noch offen (macht das FAZ)



**ABSCHLUSSPARTY NACH DEN FERIE**  
mit Urkundenvergabe für alle Clubmitglieder!



## NIEDRIGSEILPARCOURS FERIENPASS IM WALD

mit Manfred Thiel, Erlebnispädagoge



16. Juli 2026



13:30 – 16:30 Uhr



Waldstück in Süderbrarup  
(54°37'34"N 9°47'08"E)  
Zugang über Feldweg neben Waldstr. 2



Ein Nachmittag voller Abenteuer für Kinder im Grundschulalter. Eine erwachsene Bezugsperson darf gerne mitkommen.



**Bitte mitbringen:** Wetterfeste Kleidung, feste Schuhe, etwas zu trinken und eine kleine Stärkung.



Bei starkem Regen oder Sturm fällt die Aktion aus.

**Anmeldung bis 10.07.2026.** Die Teilnahme ist **kostenlos!**



## FERIENPROGRAMM DES DIZ KREATIV. DIGITAL. NACHHALTIG.

Für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren!

	VIBE CODING	ab 11 Jahren	14.07.2026 10:00 – 13:00 Uhr
	VR WORKSHOP	ab 10 Jahren	17.07.2026 10:00 – 13:00 Uhr
	MINECRAFT FACKELN AUS DEM 3D DRUCKER	ab 11 – 17 Jahren	13.07.2026 13:45 – 16:00 Uhr
	NÄHEN 1	ab 9 – 16 Jahren	08.07.2026 09:30 – 12:00 Uhr
	UPCYCLING – EIN T-SHIRT WIRD ZUR TASCHE	ab 6 – 15 Jahren	09.07.2026 10:00 – 12:00 Uhr
	NÄHEN 2	ab 9 – 16 Jahren	15.07.2026 09:30 – 12:00 Uhr
	ACT. CHANCE. ESCAPE THE ROOM	ab 14 Jahren	21.07.2026 09:30 – 12:00 Uhr



## GREEN SCREEN FESTIVAL – Palles Kurzfilmpreis für Kinder



In der Woche vom 21.07. – 24.07.2026 zeigen wir die nominierten Kurzfilme.



Die Kinder sehen die Kurzfilme an, bewerten sie und wir senden die Auswertung an die Veranstalter.



Offen für alle Kinder, die gerne mitmachen möchten – keine Anmeldung nötig!



Alle Angebote sind kostenlos.

Mehr Infos auf einen Blick:

[www.diz.digital](http://www.diz.digital)

[www.familienzentrum-suederbrarup.de](http://www.familienzentrum-suederbrarup.de)

[www.gemeinde-buecherei-suederbrarup.de](http://www.gemeinde-buecherei-suederbrarup.de)



## Danke Manni

Loit (uwa). Ja lieber Manni, nun hast Du nach über 20 Jahren Deinen Hut als Vorsitzender der Oldtimerfreunde Loit genommen. Du hast es dabei aufgrund Deiner hervorragenden Verdienste immerhin zum „Oldtimerpapst“ gebracht und bist mit diesem Amt auch überregional stets in Verbindung gebracht worden. Und wer weiß, wenn Du noch ein paar Jahre in deinem Amt geblieben wärst, hättest Du womöglich noch die Stufe zum „Oldtimer-Gott“ erklommen. Viele wissen, dass dir die Gesundheit und die damit verbundene Mobilität das Signal dafür gegeben hat, dein Amt in jüngere Hände zu legen, wobei du nach eigener Aussage mit Dennis Schmidt deinen idealen Nachfolger gefunden hast, was dich Gott sei dank sehr glücklich macht. Ich bedanke mich aus ganzem Herzen für die schöne und gedeihliche Zusammenarbeit mit Dir, die von Verlass, Verbindlichkeit und ganz viel Einsatz und Entgegenkommen deinerseits geprägt war, immer auf ganz sympathische Art und Weise und nie ohne ein Lachen. Du warst der Mann in der richtigen Funktion und



Oldtimerpapst Manni Steenbuck, wie man ihn kennt

am richtigen Ort. Ich wünsche Dir für die Zukunft auch in Hinsicht auf die Gesundheit nur das Beste. Zudem freue ich mich auf ein Wiedersehen, denn, soweit ich weiß, wirst Du die Moderation der Veteranen-Parade auf dem Loiter Oldtimertreffen auch weiterhin durchführen.

## Ebsen's Grillbrötchen – damit die Wurst endlich zum Brötchen passt ...



24392 Süderbrarup · Kappelner Straße 11  
Tel. 04641-2231 · Fax 97 04 20  
www.baecerei-ebsen.de

Wir laden ein zu einer Fahrt auf der Schlei am 18.07.2026. Wir treffen uns um 13:30 Uhr am Anleger der „Stadt Kappeln“. Mitglieder unseres OV zahlen 10,- €. Darin enthalten sind die Fahrt, Kaffee und Kuchen. Bitte meldet Euch schnell an, es gibt nur begrenzte Plätze. Anmeldungen bitte unter 04641-9861715

Der Vorstand

# Schlei-Ausflugsfahrten

## MS Stadt Kappeln

## Ausstellung in der Gemeindebücherei Süderbrarup

Die aus Wippendorf stammende Künstlerin Marion Ohlerich stellt ab sofort bis zum 19.06.2026 in der Gemeindebücherei ihre Werke aus.



Inspiriert von mittelalterlichen Werken und viel Fantasie schafft sie Bilder, die Geschichten erzählen und die bis in die nordische Mythologie reichen.

Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich von den Bildern in zauberhafte Welten tragen und genießen Sie die kräftigen Farben und die originellen Ideen der Künstlerin. Der Eintritt ist während der Öffnungszeiten der Bücherei frei.

Herzlich Willkommen!

Süderbrarup

# MINI THAR YSEN

Kappelner Straße 52 - 24392 Süderbrarup  
04641-93 39 20  
Mobil 0171-640 23 62

Krankenfahrten (alle Kassen)  
Dialysefahrten  
Augen-OP's

Tagesklinik  
Bestrahlungsfahrten  
Rollstuhltransport (sitzend)

## Baustellenupdate Juni: Am Jugendplatz geht es sichtbar voran

Auf dem Jugendplatz in Süderbrarup nimmt das neue Gelände immer mehr Form an. Wer derzeit einen Blick auf die Baustelle wirft, erkennt bereits deutlich, wie sich der Bereich Schritt für Schritt zu einem modernen Treffpunkt für Bewegung, Begegnung und Freizeit entwickelt.



Aktuell werden die letzten Arbeiten an der Geländegestaltung durchgeführt. Der verbleibende Mutterboden wird verteilt und auch die Pflasterarbeiten am Rundweg sowie an den Podesten stehen kurz vor dem Abschluss.

Besonders sichtbar ist bereits der neue Multisportkäfig, der inzwischen vollständig aufgebaut wurde. Hier fehlt lediglich noch der passende Belag. Künftig können dort verschiedene Ballsportarten wie Fußball oder Basketball gespielt werden.

Auch der Dirt-Park ist bereits fertig modelliert. Dabei handelt es sich um eine speziell geformte Strecke mit Hügeln, Kurven und Sprüngen, die mit Fahrrädern, BMX-Rädern oder Scootern befahren werden kann. Schon jetzt lässt sich erkennen, wie attraktiv der Bereich für junge Sportbegeisterte werden wird.

In den kommenden Bauabschnitten folgen weitere zentrale Elemente des neuen Jugendplatzes: Der Fitness-Parcours wird aufgebaut, die neue Teqball-Platte installiert und die Oberflächen für den Multisportkäfig, den Basketballplatz sowie den Fitnessbereich hergestellt. Teqball ist eine moderne Trendsportart, die Fußball und Tischtennis miteinander verbindet.



Gespielt wird an einer gebogenen Platte, auf der der Ball mit Fuß, Kopf, Brust oder Knie über das Netz gespielt wird.

Trotz einiger wetterbedingter Verzögerungen in den vergangenen Monaten schreiten die Arbeiten nun kontinuierlich voran. Der Jugendplatz entwickelt sich damit Schritt für Schritt zu einem vielseitigen Ort für Sport, Bewegung und gemeinsames Miteinander – mitten in Süderbrarup.

*Ursel von der Heide*

*Amt Süderbrarup – Bauverwaltung*

## Friseursalon Haarmonie – neues Outfit – altbewährter Service

Süderbrarup (uwa). „Nach über 20 Jahren wurde es tatsächlich 'mal Zeit“, so die Aussage der sympathischen Friseurmeisterin Anke Jäger, Inhaberin des sowohl etablierten als auch renommierten Friseursalons Haarmonie in der Süderbraruper Bahnhofstraße. Gemeint ist damit die gerade vollzogene Renovierung ihres Geschäfts, wobei die Arbeiten eine mehrtägige Schließung des Salons nach sich zogen. Nach der Wiedereröffnung gab es die erwartungsgemäß vielen Komplimente von zahlreichen Kunden, Geschäftspartnern und dem gesamten Mitarbeiterteam, das nun an einem total schicken und attraktiven Arbeitsplatz bei entsprechend angenehmer und der Zeit angepassten Belichtung ihrem Handwerk nachgeht, und zwar auf dem gleich hohen Qualitätslevel wie eh und je. Dass sich die Kundschaft in dem neu gestylten Geschäft bestens aufgehoben fühlt, versteht sich von selbst, wobei auch die stets tolle Atmosphäre dort den Aufenthalt sehr angenehm macht. „Wir sind total zufriedenen mit den Arbeiten der Handwerksbetriebe und können nun voller Zuversicht in die kommenden 20 Jahre schauen“, so eine froh gestimmte Anke Jäger, mit einem Lächeln im Gesicht.



*Mitarbeiterinnen und Kundschaft fühlen sich im frisch gestylten Salon Haarmonie wohl, hier mit vl. Tatjana Petersen, Mandy Ivonne Hinz und Anke Jäger aus dem Team*

### Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung      Gerne berate ich Sie auch über  
~ Kundendienst ~ Notdienst      alternative Heizungsmöglichkeiten.

### Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

**peter schulte** GMBH



Schleswiger Straße 20  
24860 Böklund  
Telefon 046 23-7070  
Telefax 046 23-7477

**E. JOHANNSEN** GMBH



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1  
24837 Schleswig  
Telefon 046 21-9597-0  
Telefax 046 21-9597-15

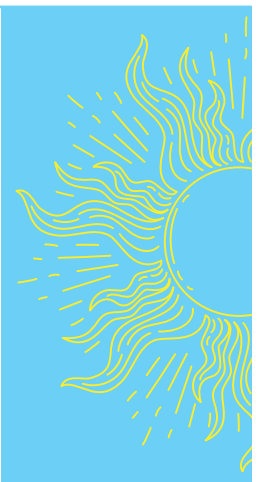
*Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!*

## Friseursalon Haarmonie

**Anke Jäger**  
Friseurmeisterin

Bahnhofstr. 12, 24392 Süderbrarup  
Tel. 04641-97 0732

Mo. Geschlossen  
Di., Mi., Fr. 8-18 · Do. 8-19 · Sa. 8-13  
Erster Freitag im Monat bis 21 Uhr



## Erfreuliche Ehrung für den Haus- und Grundverein Süderbrarup

Süderbrarup/Kiel (uwa). Über eine sehr erfreuliche Auszeichnung durfte sich der erste Vorsitzende vom 246 Mitglieder starken Haus- und Grundverein Süderbrarup, Felix Urban, freuen. Auf der Mitgliederversammlung des Landesverbandes vom HuG Schleswig-Holstein in Kiel erhielt er aus den Händen vom Verbandsvorsitzenden Alexander Blazek und vom Verbandsdirektor Hans-Henning Kujath eine besondere Ehrung für den höchsten relativen Mitgliederzuwachs aller HuG Vereine in unserem schönen Bundesland. Dieser lag im Jahre 2025 bei bemerkenswerten 11,16 Prozent. „Darauf bin ich natürlich sehr stolz“, so ein froh gestimmter Felix Urban, dessen Verein die Interessen von Hauseigentümern wahr, ggf. in der Gemeinschaft unterstützt und sich beim Austauschen von Erfahrungen entsprechend stärkt. „Trotz der stets steigenden Mitgliederzahlen würden wir uns sehr über weitere Zugänge freuen“, so der Spitzenfunktionär des Süderbraruper HuG-Vereins.

*Erinnerungsfoto von der Ehrung, vl. Hans-Henning Kujath, Felix Urban und Alexander Blazek.*



## Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr in Schleswig, Husumer Baum 3, im Elisabeth-Being-Haus.

Infos bei Heike, Telefon: 04354 - 24 30 322,

E-Mail: [angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de](mailto:angehoerige-von-alkoholikern-schleswig@web.de)

# 2. Sommer FLOHMARKT

5 EURO PRO METER

**Marktplatz Süderbrarup**

**20. Juni 2026**  
9 - 15 Uhr

Für's leibliche Wohl  
sorgt die Judoabteilung des TSV

Vereine, Einrichtungen, Schulen & Kitas zahlen keine Standgebühren!

Parkplätze findet ihr:

- vorne auf dem Marktplatz (Asphaltfläche)
- Schule am Markt & ev. Kindergarten

Für die Anmeldung sendet bitte eine E-Mail

[wir-fuer-suederbrarup@web.de](mailto:wir-fuer-suederbrarup@web.de)

## Termine Dänische Kirchengemeinde



*Gottesdienste/Andachten in der dänischen Kirchengemeinde in Mittel- und Südangeln (chronologisch):*

### Juni 2026

- 14. Juni 17:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Abendandacht mit anschl. Abendessen.
- 21. Juni 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup.
- 28. Juni 10:00 Uhr, St. Georg, Struxdorf. Gemeinsamer dt.-dän. Gottesdienst. Anschließend Beisammensein.

### Juli 2026

- 05. Juli 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.
- 12. Juli 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf.
- 19. Juli 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup.
- 26. Juli 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf.

### August 2026

- 02. Aug. 09:30 Uhr, St. Petri, Groß Solt.
- 09. Aug. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.
- 16. Aug. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Kurzandacht und gemeinsame Fahrt nach Haithabu.
- 23. Aug. 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf.
- 30. Aug. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup.

### September 2026

- 06. Sept. 09:30 Uhr, St. Marien, Sörup.
- 13. Sept. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Eintragung zur Konfirmation 2027
- 20. Sept. 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup. Eintragung zur Konfirmation 2027
- 27. Sept. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup. Erntedank

*Preben K. Mogensen*

## Förderverein für das Digitalzentrum im Amt Süderbrarup gegründet

Mit großem Interesse fand am 18.05.2026 die Gründungssitzung des Fördervereins für das Digitalzentrum im Amt Süderbrarup statt. Zahlreiche Interessierte aus der Region kamen im Digitalzentrum zusammen, um den neuen Verein gemeinsam auf den Weg zu bringen.

Der Förderverein möchte künftig die Arbeit des Digitalzentrums ideell und materiell unterstützen und dabei insbesondere die digitale Teilhabe vor Ort stärken. Geplant sind unter anderem Informations- und Bildungsangebote rund um digitale Themen, die Unterstützung von Projekten im Bereich Digitalisierung sowie Angebote für unterschiedliche Altersgruppen – von Kindern und Jugendlichen bis hin zu Seniorinnen und Senioren.

Im Rahmen der Gründungssitzung wurde auch der Vorstand gewählt. Zum 1. Vorsitzenden wurde Jörn Gruhlke gewählt. Claudia Maier übernimmt das Amt der 2. Vorsitzenden. Fausta Lüth

wurde zur Kassenwartin gewählt, Stefanie Erdmann zur Schriftführerin.

Die positive Resonanz und das große Interesse während der Veranstaltung haben gezeigt, dass das Thema Digitalisierung viele Menschen in der Region bewegt. Der Förderverein soll künftig dazu beitragen, neue Ideen und Projekte im Amt Süderbrarup zu unterstützen und Menschen rund um digitale Themen zusammenzubringen.

Als nächster Schritt erfolgt nun die Eintragung des Vereins in das Vereinsregister. Sobald der Verein offiziell eingetragen ist, wird weiter informiert.

Bei Fragen zum Förderverein oder Interesse an einer Mitgliedschaft freut sich das Team des Digitalzentrums über eine Kontaktaufnahme.



## Gemeinsam für eine nachhaltige Zukunft der Region

Wie soll unsere Region in Zukunft aussehen? Was brauchen unsere Gemeinden, damit sie auch in den kommenden Jahren lebenswert bleiben? Mit diesen Fragen beschäftigt sich aktuell die Nachhaltigkeitsstrategie für das Amt Süderbrarup.

Gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern aus den Gemeinden, der Politik, der Verwaltung sowie interessierten Bürgerinnen und Bürgern werden derzeit Ideen und Vorschläge gesammelt. Dabei geht es um Themen, die viele Menschen direkt betreffen: gute Mobilität, ein verantwortungsvoller Umgang mit Flächen und Natur, moderne Verwaltung, Digitalisierung und ein gutes Miteinander in den Gemeinden.

In mehreren Treffen wurden bereits viele Anregungen eingebracht. Jetzt werden daraus nach und nach konkrete Ziele und erste Maßnahmen entwickelt.

Das Projekt wird durch die Servicestelle Kommunen in der Einen Welt (SKEW) gefördert. Ziel ist es, gemeinsam eine gute und realistische Grundlage für die Zukunft des Amtsgebietes zu schaffen. Besonders positiv ist die große Beteiligung aus dem gesamten Amtsgebiet. Die vielen Ideen und Rückmeldungen zeigen, dass vielen Menschen die Zukunft ihrer Region am Herzen liegt. Informieren Sie sich über die aktuellen Angebote und Öffnungszeiten auf der Homepage des Digitalzentrums [www.diz.digital.de](http://www.diz.digital.de) oder folgen Sie uns auf Facebook und Instagram.



*Ihr Smart City Team*

*Tel.: 04641 78-38*

*smartcity@amt-suederbrarup.de*

*www.smartcityamtsuederbrarup.de*

## Freibad Süderbrarup – Gut Ding will Weile haben

Süderbrarup (uwa). Die Schäden im und am Beckenrand des örtlichen Freibads hatten es in sich und der harte und lange Winter wirkten sich bei den zwingend notwendig gewordenen Reparatur- und Erneuerungsarbeiten nicht gerade förderlich aus. Und da Nässe von außen Gift für eine stabile und nachhaltige Fixierung der Folien im Becken darstellt, hatte Petrus den zahlreichen Freibad-Anhängern, die ihre Hoffnungen auf eine pünktliche Öffnung der Einrichtung machten, eine weitere Enttäuschung hinzugefügt. „Ja, wir wären gerne wie ursprünglich geplant Anfang Mai“ an den Start gegangen, erklärt der Süderbraruper Bürgermeister Jürgen Mittler, der genauso unglücklich über den aktuellen Status quo im Schwimmbad ist wie viele andere Bade-Enthusiasten. Der Ortsvorsteher, der sich mit ganzem Herzen für einen zügigen Abschluss der Arbeiten einsetzt, gibt an, dass seitens des dort eingesetzten Fachunternehmens der 4. Juli als Eröffnungstermin prognostiziert worden sei. „Wir sind aber bestrebt, es noch eher hinzubekommen. Dazu müssen wir

aber noch mit dem Gesundheitsamt kontaktieren, da vom später ins Becken eingelassenen Wasser noch entsprechende Proben entnommen und analysiert werden müssen.

Das geht aber erst, wenn das Becken zu Dreiviertel voll ist. Also ohne Folie kein Wasser, ohne Wasser keine Probe und ohne gutes und vor allen Dingen konstantes Wetter keine Folie. Diese kann dort nur eingebracht werden, wenn kein Wasser unter die neue Beschichtung gerät. Das ist

ein Riesensproblem. Wir sind leider extrem wetterabhängig bei dieser Arbeit und mir wäre es natürlich lieb, das Freibad lieber heute als morgen zu öffnen. Wenn das Gesundheitsamt uns bei der Bearbeitung der Wasserproben im zeitlichen Rahmen entgegenkommen könnte, dann hoffe ich auf einen Start Ende Juni. Anfang Juli“, so ein hoffnungsvoller Jürgen Mittler.

*„Chefsache“, Bürgermeister Jürgen Mittler inspiziert die Baustelle im örtlichen Freibad*





# Von bestens ausgebildeten Feuerwehrleuten, klasse Ausbilderteam, prima Gastgeber und köstlichen Suppen

Süderbrarup (uwa). Auf 30 bestens ausgebildete neue Feuerwehrkräfte dürfen sich die Freiwilligen Feuerwehren aus dem Amt Süderbrarup freuen. Diese bestanden ihre Abschlussübung des Lehrganges „Truppmann Teil 1“ vor den Augen von kritischen Prüfern und Gästen mit Bravour und gaben in diesem Zusammenhang ein erstklassiges Zeugnis für das Ausbilderteam ab, das ganze Arbeit geleistet hatte. Die Übung fand im und neben dem Gebäude des Unternehmens „Hans Natur“ in Süderbrarup statt und beinhaltete mehrere Einsatz-Simulationen, die auch im Feuerwehralltag vorrangig an der Tagesordnung stehen. Vor den Augen vom Kreisfachwart für Truppmann-Ausbil-

dung, Horst Matthiesen, der Kreisfeuerwehrspitze, vertreten durch Mark Rücker und Mathias Mayer, der Amtsfeuerwehroleitung um Martin Knackstedt, Ralf Nöhren und Patrik Moldenhauer, Spitzenfunktionären aus den Gemeindefeuren sowie dem Amtsvorsteher Wolfhard Kutz und dem örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler, bewiesen die Absolventen ihr Können und deuteten damit an, dass sie zukünftig eine Bereicherung für ihre jeweiligen Ortswehren darstellen werden. Auch Michael Hans wohnte als guter Gastgeber dem Prozedere bei. Nach Abnahme der Prüfung hatte dann Horst Matthiesen nur lobende Worte für die neuen Truppmänner und Trupppfrauen sowie deren

Ausbilder übrig. Und auch die anderen Feuerwehr-Führungskräfte sparten nicht mit Lob. Folgende Akteure bekamen ihr Truppmann Teil 1-Zertifikat: Oke, Sören, Markus und Thorge Andresen, Christian Aval, Jordan Beck, Sarah Beister, Finn Olaf Blanke, Michael Bock, Saskia Bollin, Franziska Buße, Maximilian Fehr, Jan Luca Geldner, Leonie-Sophi Griebel, Marius Grünert, Christian Klubberg, Neel Aaron Lausen, Erik Reppenhagen-Lorenzen, Lars Heinz Hugo Schacht, Norbert Schulz, Roland Stadelmann, Simeon Taube, Jessica Amrei, Mika Björn und Ole Tüchsen, Niclas Walth, David Wenzel, Tom-Christopher Wiese, Mika Kessler und Sebastian Weier. Verantwortlich für deren Erfolg waren folgende Ausbilder: Karsten Hinz, Tobias Ostermann, Jannes Nagelschmidt, Arne Fries, Mike Hansen, Sven Schmidt, Thorsten Gräfe, Henning Hansen, Henning Pehl und Jarick Voigt sowie unterstützenderweise Tobias Kalähne, Julius Jacobsen und Birger Arndt. Karsten Hinz aus dem Ausbilderteam: „Wir möchten es nicht versäumen, uns ganz herzlich bei den Freiwilligen Feuerwehren Mohrkirch, Steinfeld, Boren, Brebel und Norderbrarup für die Hilfe und Bereitstellung der Fahrzeuge zu bedanken.“ Bevor es an die wirklich köstlichen Suppen aus der Fleischerei Wiese ging, hoben der Amtswehrführer Martin Knackstedt und der Kreiswehrführer Mark Rücker neben den Gratulationsbekundungen noch einmal im Einklang die Wichtigkeit der Nachwuchsgewinnung bei den Freiwilligen Feuerwehren hervor.



Erinnerungsfoto an den Truppmann 1-Lehrgang 2026 mit Absolventen und Ausbilderteam

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Werner Stave**

24392 Süderbrarup  
 Steenacker 3

**Tel. 0162-9183718**

**Erd- und Pflasterarbeiten,  
 Einfahrten, Terrassen,  
 Hofplätze, Gartenwege,  
 Baggerarbeiten, Friesenwälle,  
 Entwässerungen, Drainagen,  
 Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte  
 Ausführung

*und vieles mehr!*

**Mauern Zimmern Tischlern Malern**

Planung, Beratung und Umsetzung aus einer Hand!

[www.4werk-bau.de](http://www.4werk-bau.de)  
 04635 - 29 288 70

**4werk** Unsere Stärke - 4 Gewerke

**NABU**

**Helfen Sie mit einer Insekten-Patenschaft!**

Beflügelter Junggeselle sucht zarte Partnerin für romantische Flatterwochen. Tel.: 030.284984-1574

[NABU.de/insekten-pate](https://www.nabu.de/insekten-pate)  
 E-Mail: paten@NABU.de

## Spende für den TSV Schleiarde von der VR Bank Schleswig-Holstein Mitte

Zu den bei den Kindern und Jugendlichen beliebten Sparten des TSV Schleiarde gehört Tennis. Der Verein ist immer bemüht, sein Angebot attraktiv zu gestalten. Deshalb war die Tennissparte begeistert, dass kürzlich neues Equipment angeschafft werden konnte. Ermöglicht wurde es durch eine Spende der VR Bank Schleswig-Holstein Mitte. Nur wenige Tage nachdem ein Spendenantrag unbürokratisch über die Website der Bank gestellt wurde, kam die Zusage der Kostenübernahme für ein Fast Track Tennis System. Hierbei handelt es sich um ein tragbares System für drinnen und draußen, mit dem ein Schlagtraining auf kleiner Fläche ermöglicht wird. Das Geld der Spende stammt aus dem Gewinnsparen der Volks- und Raiffeisenbanken. Je Los werden von dem 10 Euro Lospreis 63 Cent zur Förderung gemeinnütziger Projekte in der Region, wie denen von Sportvereinen, eingesetzt.

Autor: Wolfgang Helm

Foto: TSV Schleiarde



## Veranstaltungen der Dänischen Kirche Süderbrarup

**Dienstag 23. Juni ab 16 Uhr.** Johannisfeier mit gemütlichem Beisammensein, Aktivitäten für alle und dänische Sommerlieder, in „Christianslyst“, Nottfeld. Das Feuer wird um 21 Uhr angezündet. Die Rede, „Bältalen“, hält der Leiter von „Christianslyst“, Jan Jessen.

**Samstag den 27. Juni** mit Abfahrt von der dän. Kirche, Süderbrarup **um 11:00 Uhr:** Ausflug nach „Mikkelberg“, dän. Kunstmuseum bei Hattstedt. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christiane Christiansen, Tel. 04641-8535

**Sonntag 28. Juni um 10 Uhr** zum 33. Mal gemeinsamer deutsch-dänischer Gottesdienst in St. Georg in Struxdorf. Anschließend Beisammensein.

**Dienstag 14. Juli um 14 (NB) Uhr** im Vereinsraum an der dän. Schule in Satrup, Wolleshuus 2: Der dän. Seniorenclub 60+ in Mittelangeln lädt zum gemütlichen Nachmittag ein. Nähere Auskünfte und Anmeldung bei Christa Gondesens, Tel. 04635-600

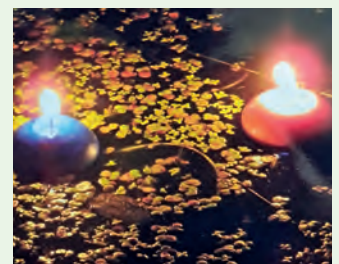
Preben K. Mogensen

## Der „Offene Garten“ in Süderbrarup – Extra-Termine

Zusätzliche Besuchs-Termine mit geänderten Öffnungszeiten sind:

- 1.) Bundesweiter Öffnungs-Tag am **20. u. 21. Juni 26** von 11:00 – 18:00 Uhr
- 2.) Am **01. Aug.** „Lange Nacht der Gärten“ bei Fackelschein und
- 3.) Am **05./ 06. September 26** „Der Garten im Herbst“ ggf. Ernte-Zeit, von 13 – 18 Uhr.

**HINWEIS:** Christliche Andachten im Garten – wie im Vorjahr – auch 2026 wieder möglich.



Anmeldungen: bitte wieder telef. unter 04641-2176 o. AB bei H.G. Lax, Süderbrarup.

**Dachdeckerei & Zimmerei**  
**Engeland GmbH**  
 Reet & Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch  
 Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026  
 www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer  
 Gründächer Reetdächer  
 Dachstuhlbau Metaldächer  
 Montage- und Trockenbau Gaubenbau  
 Asbestsanierung Fassadenbekleidung

**Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)**

„In Kappeln zu Hause und im Landkreis Schleswig-Flensburg daheim.“

# KAUFEN MIT BEDACHT, VERKAUFEN MIT VERTRAUEN.



► Die Firma "Winkels Immobilien Kontor" verfügt über eine lange, erfolgreiche Historie und zählt zu den ältesten Immobilien-Maklerbüros in Kappeln und Umgebung.

**Telefon  
04642-1331**



► **Max Lorenzen** ist Ihr Immobilienmakler für die Schlei-Region.

- Große Marktkenntnis in der gesamten Schlei-Region bis hin nach Flensburg.
- Kostenlose Ersteinschätzung des Marktwertes Ihrer Immobilie bei Auftragserteilung.
- Wir übernehmen den gesamten Verkaufsprozess für Sie – von der ersten Beratung bis zum erfolgreichen Abschluss. Ihr einziger Termin: der Besuch beim Notar.
- Und das zu günstigen 2,98% Vermittlungsprovision inkl. Mehrwertsteuer für den Verkäufer und Käufer.

**Lokale  
Kompetenz –  
seit über  
35 Jahren**

# WINKELS

SEIT 1985

## IMMOBILIEN KONTOR

[www.winkels-immobilien-kontor.de](http://www.winkels-immobilien-kontor.de)

Winkels Immobilien Kontor GmbH · Schmiedestrasse 42 · 24376 Kappeln a.d. Schlei  
Telefon 0 46 42 – 13 31 · FAX 0 46 42 – 39 56 · [immobilien@winkels-gruppe.de](mailto:immobilien@winkels-gruppe.de)

## Faszination Wattenmeer – Vögel entdecken, verstehen und erleben

Vier Wochen lang war die Wanderausstellung des Multimar Wattforum zum Thema „Vögel im Nationalpark Wattenmeer“ zu Gast an unserer Schule. Die interaktive Ausstellung begeisterte Schülerinnen und Schüler aller Jahrgänge und bot spannende Einblicke in die faszinierende Welt der Küstenvögel.

Anhand von acht typischen Vogelarten des Wattenmeers wurden naturwissenschaftliche Phänomene anschaulich erklärt. Themen wie Vogelzug und Wanderbewegungen, Fliegen sowie verschiedene Anpassungsstrategien an den Lebensraum Küste standen dabei im Mittelpunkt. Besonders beeindruckend

war, wie komplexe Zusammenhänge durch anschauliche Beispiele verständlich vermittelt wurden.



Die Ausstellung überzeugte durch zahlreiche Mitmachelemente, Experimente und

Originalobjekte, die zum Ausprobieren und Entdecken einluden. Dadurch konnten die Schülerinnen und Schüler selbst aktiv werden und naturwissenschaftliche Inhalte auf abwechslungsreiche Weise erleben. Die Begeisterung und das große Interesse waren während der gesamten Ausstellungszeit deutlich spürbar.

Ergänzt wurde die Ausstellung durch umfangreiches Begleitmaterial in Form von Arbeitsbögen, die den Unterricht sinnvoll unterstützten und vertieften.

Ein herzliches Dankeschön gilt dem Multimar Wattforum für diese eindrucksvolle und lehrreiche Ausstellung.

## Kreisfinale im Fußball – Jugend trainiert für Olympia

Bei bestem Fußballwetter machte sich unsere U14-Mannschaft auf den Weg nach Satrup, um am Kreisfinale des Wettbewerbs Jugend trainiert für Olympia teilzunehmen. Die Vorfreude und Motivation innerhalb des Teams waren von Beginn an deutlich spürbar.

Im ersten Spiel zeigte die Mannschaft eine konzentrierte und engagierte Leis-

tung und konnte sich verdient den ersten Sieg sichern. In den folgenden Begegnungen traf unser Team auf starke Gegner und musste trotz großem Einsatz drei Niederlagen hinnehmen. Dennoch bewiesen die Spielerinnen und Spieler viel Teamgeist, Kampfbereitschaft und eine positive Einstellung. Die Stimmung innerhalb der Mannschaft blieb jederzeit hervorragend.



Im letzten Spiel wurde der Einsatz schließlich noch einmal belohnt: Mit einer starken Leistung und großem Einsatzwillen gelang ein verdienter zweiter Turniersieg.

Am Ende erreichte unsere U14 einen respektablen 4. Platz im Teilnehmerfeld.

Besonders erfreulich war neben den sportlichen Leistungen auch das faire Auftreten unserer Mannschaft auf und neben dem Platz. Mit vielen neuen Erfahrungen und großer Motivation blickt das Team nun bereits auf das kommende Jahr – in der Hoffnung auf eine erfolgreiche Revanche beim nächsten Turnier.

## Herzretter von morgen – Schülerinnen und Schüler lernen Leben zu retten

Der 9. Jahrgang unserer Schule nahm an einer wichtigen Schulung zum Thema „Herzretter“ teil. Ermöglicht wurde dieses Projekt durch die Unterstützung der Björn Steiger Stiftung, bei der wir uns herzlich bedanken möchten.

Im Mittelpunkt der Schulung stand die Frage, wie jede und jeder im Ernstfall schnell und richtig helfen kann. Die Schülerinnen und Schüler lernten die Ursachen eines Herz-Kreislauf-Versagens kennen und erfuhren, welche Maßnahmen in einer Notfallsituation entscheidend sind. Besonders wichtig war dabei die praktische Vermittlung der Wiederbelebungsmaßnahmen.

Durch anschauliche Übungen und leicht verständliche Erklärungen konnten Unsicherheiten und Hemmungen abgebaut werden. Die Jugendlichen erlebten, dass Erste Hilfe keine Frage des Alters ist und dass jede Person mit einfachen Handgriffen Leben retten kann. Viele Schülerinnen und Schüler zeigten großes Interesse und erkannten, wie wichtig schnelles Handeln im Notfall ist.

Die Schulung vermittelte nicht nur Wissen, sondern stärkte auch das Selbstvertrauen, im Ernstfall Verantwortung zu übernehmen und Hilfe zu leisten. Denn oft entscheiden wenige Minuten darüber, Leben zu retten.





## Jahreshauptversammlung beim DRK Böel-Mohrkirch e. V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des DRK Böel-Mohrkirch e.V. fand im Lindenhof in Böel statt.

Nach der Begrüßung gedachten die Anwesenden den verstorbenen Mitgliedern.

Helga Waterhues berichtete über zahlreiche Aktivitäten des DRKs im vergangenen Jahr.

Elke Prieg erläuterte die Kassenlage. Silke von Freyhold hatte mit Natascha Johannsen die Kasse geprüft und bat im Anschluss an den Kassenprüfungsbericht um Entlastung des Vorstandes.

Die Ämter der Vorstandsmitglieder Angela Malcha-Sievers als zweite Vorsitzende,

Susi Jessen als stellvertretende zweite Vorsitzende und Helga Waterhues als Schriftführerin standen zur Wahl und wurden einstimmig bei eigener Enthaltung wiedergewählt.

Für langjährige Mitgliedschaft wurden folgende Mitglieder geehrt:

- Karin Diederichsen und Ursula Petersen sind seit 65 Jahren DRKler
- Frauke Haushahn und Annegret Saar sind seit 40 Jahren dabei
- Monika Freymann, Margret Hilscher, Dagmar Meggers und Heike Wacker wurden für 25 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Im Anschluss erzählten Mika Christophersen und Christoph Diederichsen von ihren Abenteuern bei der VW-Golf Challenge. Tolle Bilder und spannende Geschichten ließen erahnen, was die beiden auf ihren bisher drei Ralleys erlebt haben. Alle Begegnungen und Aktivitäten machten Lust auf mehr – die beiden starten auch 2026 zu ihrer nächsten Tour.

*Helga Waterhues*



Eine anstehende Satzungsänderung wegen zukünftiger Gemeinnützigkeit winkte die Versammlung ohne weiteres durch und beschloss einstimmig die Änderung. Die Bürgermeister der Gemeinde Böel, Rainer Stahmer, und der Gemeinde Mohrkirch, Michael Haushahn, lobten die vielseitigen Aktivitäten des Vereins und sagten auch zukünftig alle notwendigen Unterstützungen zu.



# Der Bausachverständiger

## Hinschauen, wo andere wegschauen.

Ich bin Daniel Ingwersen, Ihr zertifizierter Bausachverständiger für Schleswig-Holstein. Ob bei der professionellen Immobilienbewertung, der unabhängigen Baubegleitung oder der präzisen Mängelanalyse: Ich schütze Sie zuverlässig vor teuren Überraschungen am Bau.

- **Baubegleitung & -Abnahme**
- **Gutachten von Bauschäden**
- **Hauskaufberatung**
- **Immobilienbewertung**

info@der-bausachverstaendiger.de  
0152 220 89 424

[www.der-bausachverstaendiger.de](http://www.der-bausachverstaendiger.de)



  
**Der  
Bausachverständiger**  
Ihr Fundament für sicheres Bauen

## Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Freunde und Förderer der Schule am Thorsberger Moor, hiermit laden wir zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Fördervereins der Gemeinschaftsschule Süderbrarup e. V. ein, die am Mittwoch, den 24. Juni 2026, um 18:00 Uhr in der „Schule am Thorsberger Moor“, Haus B – Eingang vom Lehrerparkplatz kommend, stattfinden wird.

Neben der für Vereine üblichen formalen Tagesordnung wie Tätigkeitsbericht, Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht und Wahlen werden wir über den aktuellen Stand des interaktiven Projektes zur Umsetzung eines Mahnmals mit der Tür einer Verließ Zelle in der Schule informiert.

Darüber hinaus werden wir uns über geplante Förderprojekte 2026 austauschen:

- Unterstützung der Kennenlernfahrt nach Neukirchen inkl. T-Shirt Aktion für die neuen 5. Klassen mit 25 Euro pro Kind
- Unterstützung der 8. Jahrgangsstufe bei der Berufsorientierung das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Bundesagentur für Arbeit in Flensburg, verpflichtenden Workshops u. Fortbildungen
- und weitere von Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrkräften gewünschte Anschaffungen

Nachdem wir am 29.05.2026 auf 60 Jahre Förderverein mit einer unglaublichen Anzahl und Vielfalt an Förderungen zurückgeblieben haben, sind wir gespannt, welche Wünsche uns für das Jahr 2026 / 2027 vorgestellt werden.

Wir freuen uns auf Ihre und Eure Teilnahme.



Mit herzlichem Gruß  
Volker Boldt / Vorsitzender  
volker.boldt@t-online.de

## Suchtzentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Offene Sprechstunde in Kappeln:**  
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr  
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

**Offene Sprechstunde in Satrup:**  
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr  
Bildungszentrum i-Punkt,  
Flensburger Straße 29,  
24986 Mittellang

**Offene Sprechstunden in Schleswig:**  
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr  
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr  
Suchtzentrum,  
Suadicanastraße 45,  
24837 Schleswig

Nähere Informationen  
unter 04621-48610  
oder [www.suchtzentrum-sl.de](http://www.suchtzentrum-sl.de).

**HOFBÄCKEREI**  
EST 1956

# Hecker

## Chillen & Grillen mit dem Hofbäcker!

Das Beste am Grillen ist das Drumherum. Naja, zumindest wenn du dir die Leckereien aus der Hofbäckerei sicherst: Meterbrote, Partyräder uvm. Und wer zum Burgerkönig gekrönt werden möchte, serviert einfach unsere Buns – sooo lecker!

**Ab sofort wieder in allen Filialen und an unseren Wagen – ganz in deiner Nähe.**

Lass es dir schmecken!

RIESEBY  
BÖELSCHUBY  
SÜDERBRARUP  
[baecker-hecker.de](http://baecker-hecker.de)

# Wiese Fleischerei

## Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch

**Ihre regionale Fleischerei vor Ort**  
**Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung**

mit täglich wechselndem Mittagstisch,  
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass  
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,  
kompetenter Beratung, uvm.

**Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität**

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus  
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.  
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



## Nach erfolgreicher Ausbildung – Sieben neue ehrenamtliche Kräfte beim Hospizdienst Süderbrarup

Süderbrarup/Böel (uwa). Voller Stolz berichten Nicole Bell und Edina Linder aus der Leitung vom ambulanten Hospizdienst Süderbrarup und Umgebung, dass nach sieben Monaten Ausbildung ebenfalls sieben neue ehrenamtliche Kräfte nach erfolgreichem Abschluss ihr Zertifikat als Sterbebegleiter\*in erhalten haben. „Damit ist die Zahl unserer freiwilligen und unentgeltlichen Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen auf erfreuliche 48 angestiegen“, so eine sehr zufriedene Nicole Bell, die sich zudem dankbar darüber zeigte, dass dieser Kurs sowohl von Edina Linder als auch Regina Juraske mit dem schönen Erfolg gekrönt war. „Die Durchführungsorte dafür waren sowohl in unseren Räumen in Böel als auch in Sankelmark“, ergänzt Edina Linder, und macht keinen Hehl daraus, dass man von Seiten des Hospizdienstes gerne noch weitere Ehrenamtliche für die Trauer- und Sterbebegleitung ausbilden würde. „Neue Helfer und Helferinnen sind bei uns ganz herzlich willkommen“, so Nicole Bell,

die zusammen mit ihrer Kollegin die entsprechenden Zertifikate an die erfolgreichen Absolventen übergab, namentlich an

Burkhard Ruck, Ralf Jetter, Heike Stoppel, Uta Kühnel, Julia Herwig, Marion Dreeke und Anna-Marie Kammer.



*Edina Linder und Nicole Bell vr. nach der Zertifikat-Ausgabe mit Anna-Marie Kammer, Marion Dreeke, Julia Herwig, Uta Kühnel, Heike Stoppel und Burkhard Ruck. Es fehlt Ralf Jetter.*

## „Warmer Regen“ für den Hospizdienst Süderbrarup

Süderbrarup/Böel (uwa). Sehr erfreut zeigten sich Nicole Bell und Annika Ju-

raske aus der Spitze vom Hospizdienst Süderbrarup und Umgebung über den

Besuch der für die Kleiderkammer zuständigen Damen vom AWO-Ortsverein Süderbrarup um ihre Vorsitzende Hannelore Gramm. Letztgenannte wie auch Bärbel Jessen, Renate von Hören, Maren Friedrichsen und Karin Richter hatten nämlich den Erlös der letzten AWO-Flohmarkt-Aktion „im Köcher“, der für den guten Zweck bestimmt war, in diesem Fall für den Hospizverein Süderbrarup und Umgebung, dabei. Und hierbei ging es immerhin um 1.000 Euro, die Nicole Bell und Annika Juraske voller Dank entgegennahmen. „Da unser Verein sehr stark auf Spendengelder angewiesen ist, sind wir dem AWO-Ortsverein Süderbrarup ausgesprochen dankbar für diesen großzügigen Akt. Wir werden für den Betrag eine sicherlich gute und sinnvolle Verwendung finden, wobei es vermutlich wieder auf die Ausbildung für Sterbe- und Trauerbegleitung hinauslaufen wird“, verkündete eine froh gestimmte Nicole Bell.



*Freude bei der Spendenübergabe, bei vl. Hannelore Gramm, Bärbel Jessen, Nicole Bell, Maren Friedrichsen, Renate von Hören, Annika Juraske und Karin Richter*

**G&W**  
Gebäudeservice  
[www.service-gw.de](http://www.service-gw.de)

- Glasreinigung
- Büroreinigung
- Photovoltaikreinigung
- Bauendreinigung uvm.

Fragen Sie noch heute  
unverbindlich an!

[www.service-gw.de](http://www.service-gw.de) · [info@service-gw.de](mailto:info@service-gw.de) · 0163/161 29 20

**BE-TE**  
Dachtechnik  
Meiereistraße 9, 24401 Böel



**Fachbetrieb für  
Dachreinigung & Dachbeschichtung**  
Dirk Traulsen

**Telefon: 0 46 41 - 987 333**

## DRK zu Besuch auf dem Erdbeerhof Jensen



Zum Start der Erdbeer- und Spargelsaison besuchte das DRK Böel-Mohrkrich e.V. den Erdbeerhof Jensen in Löstrup zu einer Hofführung mit anschließendem Spargelbuffet. Seniorchef Jensen führte über den Hof und berichtete über die Geschichte des Hofes, den Anbau von frühen und späten Sorten der beliebten Frühsommerfrucht. Natürlich durften wir auch probieren.

Das zugehörige Obst-Café erfreut sich seit einigen Jahren großer und wachsender Beliebtheit.

In der gemütlichen warmen Scheune erwartete uns im Anschluss ein leckeres und reichhaltiges Buffet mit vielen tollen Variationen des Spargels.

Seit 2025 gehört nämlich der Anbau des Kaisergemüses auch zu den Aufgaben des Erdbeerhofes. Informativ und lecker – so das Fazit dieses tollen Tages.

Sonniges, aber frisches, Maiwetter machte den Ausflug perfekt.



Helga Waterhues

## 48 Jahre Böeler Dorftage

Vom  
26. Juni 2026



bis zum  
28. Juni 2026

### Programm

**Freitag, 26. Juni:**

Gemütlicher Seniorennachmittag von 15:00 – 17:00 Uhr im Festzelt vom DRK Böel-Mohrkrich

19:30 Uhr Feuerwehrabend

Schnelligkeits- und Geschicklichkeitsübungen der Feuerwehren Anschließend spielt der Musikzug der Amtsfeuerwehr Süderbrarup.

Abends gibt es das traditionell große Lagerfeuer

**Sonnabend, 27 Juni:**

Ab 14:00 Uhr

werden die Kinder Mittsommer auf dem Festplatz erleben!

Ab 18 Uhr Kinderdisco

Ab 20:00 Uhr Musik und Tanz mit „DJ Sascha“ und einem Pub Quiz

**Sonntag, 28 Juni:**

11:00 Uhr Festgottesdienst mit Pastor Schnoor

Anschließend Frühschoppen mit Imbiss vom Grill

Ab 13:00 – 17:00 Uhr

Bunter Rasen des TSV Böel-Mohrkrich / Blau Gelb Angeln Hüpfburg, Bogenschießen, Preisskat, Wikingerschach-Tuner und viele tolle weitere Angebote auf dem Festplatz!!

140 Jahre Freiwillige Feuerwehr Böel!

Tradition trifft auf Moderne.

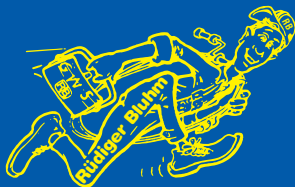
Die Feuerwehr Böel präsentiert sich und zeigt alte und neue Technik. Zum Zuschauen und mitmachen.

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

**Rüdiger Blumh**



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

**REWE** Ralf Rieger  
REGIONAL PERSONLICH FRISCH

WENN EINKAUFEN  
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIelfalt PUR UND NATüRLICH FRISCH!

Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung  
Große Straße 10 in Süderbrarup [www.rewe-rieger.de](http://www.rewe-rieger.de)





## Erster Mohrkircher Dorfflohmarkt

**KULTURVEREIN MOHRKIRCH e.V.**  
Immer auf [www.Mohrkirch.de](http://www.Mohrkirch.de)

Schönster Sonnenschein schuf für den ersten Mohrkircher Dorfflohmarkt den perfekten Rahmen. Bereits vor dem offiziellen Beginn zogen die ersten Schnäppchenjäger von Stand zu Stand. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher bummelten entlang der über 80 Stände, die sich auf Höfe, Gärten, Garagen und Plätze hauptsächlich im Dorfkern verteilten.



Überall wurde gehandelt, gelacht und erzählt. Von der zwei mal zwei Meter großen Deutschlandkarte über eine funktionierende Mini-Eisenbahn, zahlreiche Bücher und Spiele, Omas Silberbesteck und Schlittschuhe bis hin zum Sofa konnten die unterschiedlichsten Dinge die Besitzer wechseln.



Mit immer mehr Schnäppchen bepackt, gönnten sich viele zwischendurch eine Stärkung, denn auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Sogar eine Live-Band sorgte für Unterhaltung. Auch das Dorfmuseum hatte geöffnet und wurde gut besucht. Für alle Beteiligten war es ein gelungenes Erlebnis.

*Frauke Marxsen*



## Dressurfestival Hof Norwegen in Mohrkirch

Vom 26.06. bis 28.06.2026 findet wieder mit Unterstützung des Reitvereins Südangeln e. V. das Dressurfestival Hof Norwegen in Mohrkirch statt.

Dressursport auf höchstem Niveau sind hier das Hauptprogramm mit vielen schönen Momenten.

Rundherum gibt es natürlich Essen und Trinken, eine kleine Ausstellung und Kinderbetreuung.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

*Familie Waterhues*

peters

Wärme-  
technik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

• Heizung • Lüftung

• Elektroinstallation

• Bäder • Fliesen

• Hausgeräte

• Photovoltaik • Speicher

• Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234  
 mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

MAX

Kälberhagen

Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56

Mobil 0171-142 11 47

Verkauf von Stroh in HD-Ballen  
 Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut  
 Baggerarbeiten

## Samstag, den 11. Juli 2026 – Mohrkirch rockt wieder



Mohrkirch (uwa). Michael Christophersen sei Dank, denn aufgrund des großen Erfolges vom Vorjahr und ganz vielen Anfragen von Fans, die dem großartigen Event aus verschiedenen Gründen nicht beiwohnen können, organisiert der Kraftfahrzeug-Sachverständige eine weitere Neuauflage von „Mohrkirch rockt“ mit dem Live-Show-Act der seit Jahrzehnten schon durch ihre super Performance bekannten Band „Tin Lizzy“, erstklassige Garanten für tolle „Mucke“ und gemeinsames Feiern bei bester Stimmung. Wie

gehabt wird auf dem Festivalgelände an der Straße Krämersteen mit großem Zelt und wetterfester Außenbühne vorsorglich alles gegen eventuelle witterungsbedingte Widrigkeiten getan. „Auch gegen Hunger und Durst sind wir optimal vorbereitet“, verspricht der Organisator, der darauf hinweist, dass genügend Parkraum beim Veranstaltungsgelände bereit steht, die SH-Nah Shuttle-Haltestelle direkt am Festivalgelände platziert ist und der Eintritt für Personen unter 18 Jahren nicht gestattet ist. Das Event beginnt um 20:00 Uhr.



Tickets kann man auf verschiedene Arten erwerben, und zwar über den QR-Code auf der Flyer-Abbildung, im Internet unter [www.Gutachter-Angeln.de](http://www.Gutachter-Angeln.de), in der Buchhandlung Lothar Schröder, Süderbrarup, den LVM-Versicherungen Steinbergkirche und Flensburg sowie bei Michael Christophersen, unter Tel. 0176-23814988. „Wir freuen uns wieder sehr und laden alle Anhänger von toller Live-Musik und schönen Festen ganz herzlich zur Veranstaltung ein“, so Michael Christophersen, ohne dabei sein Helferteam (Foto) lobend und dankend zu erwähnen, das auch diesmal Sorge dafür tragen wird, dass sich sämtliche Gäste bei „Mohrkirch rockt“ wohlfühlen werden.

Fotos (Michael Christophersen)



### „So ein Theater ...“ „Watt für ein Zirkus mit der Fähre“!

„Ich möcht' mit einer Fähre fahrn, von Angeln bis nach Schwansen, die meine Welt und deine Welt zum anderen Ufer tragen.

Ich möcht' der Bürokratie entflieh'n mit ihren dicken Mappen, Werften, Büros und Seitenwind, knapp Zeit für Anfahrtsrampen.

Ich möchte mit einer Fähre fahrn, mit vielen bunten Wagen, die deine Welt und meine Welt in Missunde heimwärts tragen“.

frei nach: „Ich möchte mit einem Zirkus ziehn“, Text Wilhelm Willms

Bild und neuer Liedtext von Detlef Flüh

**MICHAEL CHRISTOPHERSEN**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

IfS:

Von der Industrie- und Handelskammer zu Flensburg übernehmbar und vom Sachverständigen für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

BYSK

Der Bootbesitzer hat die besten beruflichen und unabhängigen Sachverständigen.

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88  
sachverstaendiger@mohrkirch.de • [www.gutachter-angeln.de](http://www.gutachter-angeln.de)

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Bockendahl GmbH**

Winterdienst • Drainagen  
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl  
Oberland 6  
24392 Dollrottfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22  
Fax: 0 46 41 / 6 26  
Mobil: 0171 / 34 79 611



## Neue Vogelbeobachtungsplattform in wunderbarer Natur

Ulsnis (uwa). In einer der schönsten Ecken an der Schlei, in der Naturparkgemeinde Ulsnis, ist jüngst eine Vogelbeobachtungs-Plattform errichtet und im kleinen feierlichen Rahmen eingeweiht worden. Dazu trafen sich auf der top-gepflegten Ulsnisser Landzunge „Dreispietz“ der örtliche Bürgermeister Jürgen Schmidt, die Gemeinde-Kulturbeauftragte Birgit Kiehn-Schmeling, Maren Thiesen und Henrik Petersen von der Naturpark Schlei, Ursel von der Heide vom Amt Süderbrarup, der Zimmerer Erik Tollgaard-Schmidt sowie Ulsnisser Bürger. Alle konnten sich ein Bild von dem stabilen Holzbauwerk machen, das Erik-Tollgaard-Schmidt im örtlichen Zimmereibetrieb Feldmann fabriziert hat und das jetzt zum Verweilen und Beobachten der großartigen Vogelvielfalt in der dortigen Umgebung einlädt. Bürgermeister Jürgen Schmidt bedankte sich in seiner Ansprache für die Fördermittel aus dem Budget vom Umweltministerium des Landes Schleswig-Holstein und der Naturpark Schlei sowie der Unterstützung

aus dem Amt Süderbrarup und der Ulsnisser Gemeindevertretung. „Unser Anliegen ist es, Natur mit der Bevölkerung zu erleben, nicht gegen die Bevölkerung, und die Anwohner und Touristen mit einzubezie-



hen, dass sie Natur erleben können“, hob der Ulsnisser Bürgermeister hervor und betonte dabei, dass die gute Zusammenarbeit mit der örtlichen Handwerksfirma Feldmann dazu geführt habe, dass der Kostenaufwand für das Objekt mit unter 10.000 Euro unter den Erwartungen geblieben sei, obwohl durch zusätzliche Boden- und Fundamentarbeiten noch weitere Kosten entstanden waren. Kurzum, die neue Plattform eröffnet die Möglichkeit, Natur und Tierwelt unweit des Gunnebyer Noores aus angemessener Distanz zu beobachten, ohne diese zu stören. Mit einer integrierten Sitzbank ist das Aufnehmen der Ruhe in reizvoller Landschaft garantiert, so dass sich ein Besuch der Plattform allemal lohnt.

*Erinnerungsfoto zur Einweihung der neuen Vogelbeobachtungs-Plattform, vgl. Jürgen Schmidt, Maren Thiesen, Henrik Petersen, dahinter vgl. Birgit Kiehn-Schmeling, Erik Tollgaard-Schmidt und Ulsnisser Bürger*

## Sommermusik mit dem Duo „Sing Your Soul“

Sommermusik am 25. Juni 2026 um 19 Uhr in der St.-Wilhadi-Kirche in Ulsnis mit dem Duo „Sing Your Soul“ – das Akkordeon ist Instrument des Jahres 2026

„Faltenreich geht anders – verliebt in das Akkordeon – ein Traum von Heimat und Meer, von Frieden und Freiheit“ ist das neue Programm des Trios „Sing Your Soul“ anlässlich der Kürung des Akkordeons zum „Instrument des Jahres 2026“. Im neuen Programm des Duos „Sing Your Soul“ treten Klarinette und Akkordeon mit schönster Sensibilität und einer großen Portion Gefühl in klingenden Dialog und erzählen musikalisch die bewegte Geschichte des Akkordeons. Meike Salzmann mit Ihrem Instrument aus der Akkordeonmetropole Castelfidardo und

Ulrich Lehna mit seinen verschiedenen Klarinetten lassen mit beliebten und unbekannteren Melodien aus Klassik, Klezmer, Tango, Musette, Swing u. a. besondere und erfrischende Hörerlebnisse entstehen und zeigen die Vielfältigkeit des Akkordeonklangs, der mit dem Klang der Klarinette untrennbar verschmilzt. Ein kongenialer Pas de Deux vom Barock bis heute, eine Reise von Wien über Frankreich bis nach Argentinien, von den Shtetl zu den Metropolen der Welt, den Ulrich Lehna und Meike Salzmann im Lauf des Jahres deutschlandweit von Flensburg bis zu den Alpen präsentieren werden. Termine und Spielorte: [sing-your-soul.jimdofree.com](http://sing-your-soul.jimdofree.com) Der Eintritt ist frei, die Musiker freuen sich über eine angemessene Spende.



**fein und blumig**

**Inken Lausen**

Floristin

Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

**Öffnungszeiten:**

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr

Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 - 191 69 76

[feinundblumig@gmail.com](mailto:feinundblumig@gmail.com)

[www.feinundblumig.de](http://www.feinundblumig.de)



Wohnen | Schenken | Floristik



*...da steh  
ich drauf!*

**KRISTENSEN**

**Fliesen Kristensen GmbH**

Meisterbetrieb

Meiereistraße 15 · 24890 Süderfahrenstedt

Telefon 04623 / 180000

**BAUTROCKNER-VERLEIH**

## Museumstag Ulsnis 2026



Das Dorfmuseum Brodersby hat uns ein Dosenschließgerät zur Verfügung gestellt; hier können die Kinder Dosen gefüllt mit Schleisand und einem Stein verschließen und als Andenken mit nach Hause nehmen. Das Dörren von Früchten wird gezeigt, gedörrte Apfelscheiben zum Verkauf angeboten.

Exemplarisch für das Entsaften steht die Süßmosterei Steinmeier aus Kaltoft. Der Werdegang des Betriebes wird aufgezeigt und die Produkte können verkostet werden. Wir freuen uns, dass wir auch in diesem Jahr den Männergesangverein „Hoffnung“ Steinfeld-Ulsnis für einen Auftritt gewinnen konnten. Der Chor singt um 15:30 Uhr.

Und auch unsere Oldtimerfreunde werden wieder dabei sein und vorführen, erklären und fachsimpeln.

Der Museumstag findet am Sonntag, den 14. Juni, im Dorfmuseum in Ulsnis, Schleidörferstraße, Abzweigung Strandweg statt. Beginn ist um 14 Uhr.

Es werden Kaffee und Kuchen angeboten. Die Veranstaltung endet um 17 Uhr. Aber auch weiterhin, an jedem Sonntag bis zum „Tag der Deutschen Einheit“ am 3. Oktober oder nach Anmeldung, kann die Ausstellung besucht werden.

*Herzlich Willkommen!  
Richard Krohn*

**Vorratshaltung – Sonderausstellung des Dorf museums Kius-Ulsnis-Steinfeld 2026**  
Auch in diesem Jahr wird das Dorfmuseum Kius-Ulsnis-Steinfeld anlässlich des Museumstages neben der Dauerausstellung wieder eine Sonderausstellung präsentieren. Aufgezeigt werden die verschiedenen Möglichkeiten der Vorratshaltung in vergangenen Zeiten. Vorratshaltung war zwingend, da viele Produkte nur in der jeweiligen Saison verfügbar waren. Fleisch wurde geräuchert, Fisch gepökelt, es wurde „eingeweckt“, eingekocht oder in Dosen konserviert; Früchte wurden entsaftet oder getrocknet, Rüben und Kartoffeln in Mieten gelagert. Auch das Einfrieren war an einigen Orten üblich, z. B. in Steinfeld, wo es eine Gefrier-genossenschaft gab.



*Gemeinsamer Auftritt der Männerchöre Steinfeld-Ulsnis und Süderbrarup in Schleswig 2019.*

## 1. Bullicamp an der Schlei war ein voller Erfolg

Ulsnis (uwa). Da haben Jan Schwebel aus Ulsnis, sein Sohn Florian und andere Helfer wirklich ganze Arbeit geleistet, denn das erste Bullicamp an der idyllischen Badestelle in Ulsnis-Hagab kam sowohl bei der großen Bulli-Familie aus allen Teilen Deutschlands und sogar aus Norwegen sowie bei den vielen Gästen der Veranstaltung bestens an. Alle erlebten in wunderbarer Natur ein großartig organisiertes Treffen, das von einer gemütlichen und harmonischen Atmosphäre, leckerer Beköstigung, ganz viel Klönschnacks und netten Kontakten geprägt war. Und sogar ein Brötchen-Service mit schmackhaften und frischen Backprodukten war extra für die Teilnehmer eingerichtet worden. „Ganz klar, dass wir im nächsten Jahr eine weitere Neuauflage starten werden“, so ein zufriedener Jan Schwebel, sehr zur Freude seiner zahlreichen Bulli-Freunde.

*Eine zufriedene Bulli-Familie  
beim 1. Camp im schönen Ulsnis*



*Florian Schwebel*



*Jan Schwebel*





## Gemeinsamer Chorauftritt von Kindern und Erwachsenen

Kirche Ulsnis am 28. Juni um 19 Uhr:

Der „Schleswiger Klosterchor“ unter der Leitung von Christina Selle wird zusammen mit einem Projekt-Kinderchor fröhliche und beschwingte Musik aus alter und neuer Zeit zur Aufführung bringen, die vornehmlich das Lob Gottes zum Thema hat. Helle Kinderstimmen vereinigen sich mit dem Klang der Erwachsenen, und alle hat ihre Begeisterung fürs Singen zusammengeführt.



## Bäckerbox in Ulsnis geht an den Start

Seit dem 23. Mai 2026 gibt es in Ulsnis eine neue Möglichkeit, sich rund um die Uhr mit frischen Backwaren zu versorgen: Die Bäckerbox ist offiziell an den Start gegangen. Der Mini-Backshop steht direkt bei den bereits bekannten Regioautomaten in Höhe der Freiwilligen Feuerwehr an der Schleidörfer Straße 16. Täglich bis spätestens 7 Uhr morgens wird die Box neu bestückt und ist anschließend 24/7 zugänglich. Bezahlt wird bequem und kontaktlos – per Karte, Handy oder Smartwatch. Betreut wird die Bäckerbox von der Bäckerei Henningsen gemeinsam mit Partnerbäckereien.

Schon an den ersten beiden Tagen zeigte sich, wie gut das Angebot angenommen wird: Gegen Nachmittag waren viele Produkte bereits ausverkauft. Das unterstreicht, wie wichtig eine gute Nahversorgung im ländlichen Raum ist – und dass moderne, automatisierte Konzepte hervorragend funktionieren können, wenn Qualität und Frische stimmen.

*Christina Goedecke*

TISCHLEREI  
**VOSS**

Morgensterner Straße 7  
24407 Rabenkirchenholz  
Tel. 04642 – 45 51

info@tischlerei-voss.net

**Tischlerei Voss**

WWW.TISCHLEREIVOSS.DE

## Klappt bestens!

Ulsnis (uwa). Es ist schon beeindruckend, wie viel sehenswerte Anlaufpunkte die kleine Naturparkgemeinde Ulsnis zu bieten hat. Ich persönlich habe im Rahmen einer Fahrrad-Tour neben Aufhalten beim imposanten Riesen und der in schönster Natur platzierten Vogelbeobachtungsstation am Wan-



derweg Dreispitz, im Ortsteil Hestorf die von Andi Feldmann geschaffene Selfie-Station aufgesucht und habe nach kurzer Stärkung auf der sich daneben befindlichen Bank das „Unternehmen Selfie“ getestet. Auf der sich aus Altmetall gefertigten Skulptur befindet sich die Schale zum Ablegen/Abstellen des Handys, um dann in Richtung Schlei zu knipsen. Vorab noch kurz den Selbstausröser betätigen und innerhalb der von mir vorgegebenen Zeit von zehn Sekunden Position beziehen, und schwups, ist das Selfie fertig und die Station hat ihre Aufgabe erfüllt. Und ehrlich, mir hat es Spaß gemacht, was aber auch an der tollen Schleilandschaft lag, die auch schöne Blicke auf die Schwansener Seite offenbarte. Na klar komme ich noch öfter hier vorbei. Das ist sicher.

**VR Bank Schleswig-Holstein Mitte**

Jetzt Wero freischalten

**1:0 gewinnen, Siegesfeier splitten.**

**WERO**

Mit Wero in der VR Banking App direkt Geld aufs Konto senden.

vr-shm.de

**WERO**

## Die Gelbe Tonne: Nur Verpackungen gehören hinein

### Müll-Mythen aufgeklärt.

Die Gelbe Tonne ist das größte Sorgenkind bei der Mülltrennung. Viele glauben, dass einfach alles aus Plastik in die Gelbe Tonne darf – doch das ist ein Irrtum.

**Richtig ist:** Die Gelbe Tonne ist ausschließlich für Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundstoffen vorgesehen; also etwa Joghurtbecher, Shampoo-Flaschen, Konservendosen oder Getränkekartons. Alles andere – wie Zahnbürsten, Plastikspielzeug oder Haushaltsgegenstände – gehört in den Restmüll. Der Grund liegt im Entsorgungssystem selbst: Hersteller von Verpackungen zahlen eine Lizenzgebühr für Sammlung und Recycling. Produkte, die keine Verpackung sind, werden nicht finanziert und dürfen daher nicht über die Gelbe Tonne entsorgt werden. Falsch befüllte Tonnen erschweren das Recycling erheblich: Deutschlandweit landen zu etwa 30 % Inhalte in der Gelben Tonne, die dort nicht hingehören.

Richtig getrennte Verpackungen hingegen sparen Rohstoffe und Energie, reduzieren CO<sub>2</sub>-Emissionen und ermöglichen die Herstellung neuer Produkte aus Rezyklaten – vom Rohr bis zur neuen Mülltonne.

**Fazit:** Die Gelbe Tonne ist kein Plastik-Mülleimer, sondern ein System für Verpackungen. Nur wenn wir das beachten, funktioniert Recycling wirklich – zum Schutz der Umwelt, der Ressourcen und des Klimas.

### Das Wichtigste in Kürze:

#### das richtige Trennen von Verpackungen

1. Verpackungen werden je nach Materialart in unterschiedlichen Abfalltonnen gesammelt:
  - Kunststoff-, Metall- oder Verbundverpackungen  
→ Gelbe Tonne,
  - Glasverpackungen (Getränke-Flaschen, Konservengläser)  
→ Glascontainer,
  - Papp- und Papierverpackungen (Versand-Kartons)  
→ Papiertonne.
2. Unterschiedliche Verpackungsbestandteile sollten voneinander getrennt entsorgt werden, zum Beispiel Becher oder Schalen und ihre Deckel.
3. Verpackungen sollten nicht ineinander gestapelt werden.
4. Verpackungen müssen nicht ausgewaschen werden, sollten aber leer sein.
5. Restmüll sollte unter keinen Umständen in der Gelben Tonne entsorgt werden. Das Recycling der gesammelten Verpackungen wird so unmöglich.

Ines Herzmann



**Klimaschutz beginnt hier. Mit dir. Verpackungen zu mir.**  
Außer aus Glas und Papier.

Gemeinsam für mehr Recycling mit:

Mach mit!  
müll/trennung-wirkt.de  
Eine Initiative der dualen Systeme.



### Ihr Vertrauensmann vor Ort

**Benjamin Kaiser**  
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170  
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de  
bkaiser.itzehoer-vl.de

**Bahnhofstraße 16**  
**24392 Süderbrarup**

... und gut. ✓

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)





## Impressionen eines gelungenen „Mein Maitag“ in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Schön, dass Petrus extrem launisch ist. Sah es einen Tag vor dem „Mein Maitag“ noch nach Nässe aus, präsentierte er zur Veranstaltung genau das richtige und trockene Wetter, das den Shopping-Sonntag in Süderbrarup wieder einmal zum gelungenen Erlebnis machte. Die Menschen aller Al-

tersgruppen strömten in Massen in das Ortszentrum und ließen sich hier von einem wirklich bunten, spannenden und informativen Programm, günstigen Preisen und leckeren Köstlichkeiten verwöhnen, bei dem auch der gemütliche Klönschnack nicht zu kurz kam. Hoherfreut zeigte sich auch der Wirtschaftsverein-

Vorsitzende Felix Urban mit dem Verlauf des Tages. Neben dem genau auf dieses Ereignis zugeschnittenen Wetter ragte wieder einmal die ausgesprochen gute Atmosphäre dieses einen von mehreren Highlights vom örtlichen Wirtschaftsverein heraus. Folglich konnte man fast überall in erfreute Gesichter schauen.



## Felix Urban zeigt sich zufrieden

Süderbrarup (uwa). Für den neu gewählten Vorsitzenden vom örtlichen Wirtschaftsverein, Felix Urban, war der „Mein Maitag“ mit seinen vielen auf dieses Ereignis zugeschnittenen Programmpunkten das erste Highlight in seiner Funktion. Schön, dass der Einstieg aufgrund der Resonanz und der tollen Stimmung, übrigens auch ein Verdienst von Petrus, so erfreulich verlaufen ist. Felix Urban teilt dazu mit: „Es war ein schöner Tag mit vielen netten und informativen Gesprächen,

umrahmt von zahlreichen geöffneten Geschäften und Lokalitäten, verschiedenen Ständen und Möglichkeiten, sich aktiv einzubringen, wobei alle Altersgruppen auf ihre Kosten gekommen sind. Ich danke allen, die diesen Tag mitgestaltet und daran teilgenommen haben. Trotz schlechter Wettervorhersage meinte Petrus es gut mit uns und war neben allen Besuchern, Anbietern und Ausstellern maßgeblich am gelungenen Event beteiligt.“

*Ein zufriedener Felix Urban*



## LandFrauenVerein Süderbrarup – voller Einsatz für guten Zweck

Süderbrarup (uwa). Da waren sie wieder, die Vorstandsdamen aus dem über 200 Mitglieder starken LandFrauenVerein Süderbrarup, um auf dem diesjährigen „Mein Maitag“ in Süderbrarup Gelder für den guten Zweck zu generieren. Bei zirka 1.500 an Brustkrebs erkrankten Menschen hat der Verein durch die von den Damen angefertigten und über entsprechende

Einrichtungen, beispielsweise Krankenhäuser, verschenkte Herzkissen für Linderung der Beschwerden und ganz viel Dankbarkeit für diese hilfreiche Aktion gesorgt. „Und damit sind wir noch lange nicht zufrieden und möchten zukünftig noch mehr Leidtragende mit den von uns angefertigten Herzkissen helfen“, berichten Astrid Messer und Frauke Hansen aus

der Vorstandsspitze. Ein weiterer guter Anlass für das Generieren von Geldern, um damit Stoffe und Füllmaterial für die Kissen zu beschaffen, war der Verkaufstand der Frauen beim diesjährigen Shopping-Sonntag in der 5.200-Einwohner-Gemeinde, wo sie eine erfreuliche Beachtung aus den Reihen der zahlreichen Besucher fanden. Dort ging so mancher selbst gebastelter Deko-Artikel an den Mann und an die Frau und auch die eine und andere Spende zur Unterstützung des schönen Vorhabens, weitere Herzkissen zu produzieren, kam dort an. „Wir freuen uns sehr und sagen ganz herzlichen Dank“, so Astrid Messer an die Adresse aller Menschen, die diese Aktion des Vereins unterstützt haben. Wer die schöne und nützliche Maßnahme mit einer Spende unterstützen möchte, wobei auch die kleinste Summe hilfreich ist, wird gebeten, sich an Astrid Messer, Tel. 04641-9885429, oder Frauke Hansen, Tel. 04641-933017, zu wenden.



*Gerne für den guten Zweck dabei,  
v.l. Annemarie Weyrauch, Karin Schmidt,  
Birthe Andersen, Frauke Hansen,  
Astrid Messer, Britta Martensen,  
Carmen Krüger und Susanne Hammer-  
meister*



# NIEMEYER Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel. 04641-9080 · Fax 04641-9081



Wechselnder Mittagstisch   
Alternativ viele feste Gerichte  
Mo.-Fr. von 11.00 bis 14.00 Uhr

**NEU**  
 **seit Mai 25**

Großzügiger Getränkemarkt  
moderne Leergutrücknahme

**Unsere Services vor Ort:**   
Postdienst im Haus  
**LOTTO im seperaten Tabakshop**  
Präsentkörbe für jeden Anlass

**Für Ihre Party!**   
**Kühlwagen und/oder Getränkewagen**  
im Verleih



Dachdeckerei & Klempnerei



▲ **Energetische Dachsanierung**

▲ Fassadenverkleidung

▲ Gründach

▲ Holzarbeiten

▲ Metallarbeiten

▲ Denkmalschutz

▲ Reparaturen

▲ PV-Montage

**04641 / 26 37**

[info@pilch-gmbh.de](mailto:info@pilch-gmbh.de)

Dingholz 20 · 24996 Sterup

[www.pilch-gmbh.de](http://www.pilch-gmbh.de)

## Enzo Festival – Geheimtipp unter den Festivals



Götz Widmann

Am 07. und 08. August 2026 startet im kleinen Ort Wagersrott eine neue Ausgabe des Enzo Festivals. Nach wie vor als Geheimtipp in der regionalen Musikszene gehandelt, präsentiert Veranstalter Enzo Giovanni Panozzo (Kulturwert gGmbH) erneut über zwanzig Bands auf zwei Bühnen – und bewegt sich mit seiner Musikauswahl bewusst fernab von Mainstream

und musikalischen Schubladen. „Wir präsentieren etliche musikalische Neuentdeckungen aus Deutschland und dem Ausland, dieses ganze Thema mit immer-größeren-und-bekannteren-Bands können die anderen Festivals machen“ fügt Panozzo hinzu. So sind von Rock, Ska, Reggae, Funk über Punk und Swing und Rock'n'Roll auch Liedermacher-Klänge, Folk und Country zu hören. „Zugegeben es wird immer schwieriger solch ein kleines Musikfestival zu planen und zu finanzieren: sinkende öffentliche Förderungen und weniger Spenden, steigende Kosten in nahezu allen Bereichen und auch das Ticketkaufverhalten der Menschen hat sich geändert – Tickets werden tendenziell später gekauft“ beschreibt es Panozzo. Für viele Festivalenthusiasten zähle das urige Musikfestival durch die besondere Musikauswahl und das idyllisch gelegene Festivalgelände zwischen Wäldern und Wiesen jedoch zu den festen Größen im norddeutschen Veranstaltungskalender. Planungen für die zweitägige Veranstaltung laufen auf Hochtouren und viele Bands sind bereits veröffentlicht. Folgende Musikgruppen sind u. a. bereits bestätigt:

42 Decibel (ARG) // Bratakus (SCO) // Die Bullen // Carot // Erection // Götz Widmann // Horst Schneider Quartett // Interna // Kafvka // Kombynat Robotron // Loit // Paddlecell // Peters Beine // Powersolo (DK) // Schreng Schreng und La La // Skassapun-ka (IT) // Skyline Green // Splinter (NL) // The Chains (DK) // The Drawbars // The Melmacs // Aftershow: DJ Bert

„Auch in diesem Jahr konnten wir wieder ein buntes Musikprogramm auf die Beine stellen, mit Bands, von denen wir glauben, dass unsere Gäste sie lieben werden – auch wenn sie sie vorher vielleicht (noch) nicht kennen.“ bringt es Veranstalter Panozzo auf den Punkt. „Wir freuen uns daher riesig, auch Bands aus Argentinien, Schottland, Dänemark, Italien und den Niederlanden in diesem Jahr mit im Programm zu haben – neben etlichen tollen Musik-Gruppen aus Norddeutschland und Deutschland“ fügt Panozzo hinzu. Unterstützt wird die Veranstaltung durch die Nord-Ostsee-Sparkasse, Johannistal, Elektro Aschinger, Allianz Lars Thede, Bogensport Hegger, Im-Jaich, Abfallwirtschaft Schleswig-Flensburg, Fahrschule Hartz, Busunternehmen Dirk Nissen, Greve Bauunternehmen, Flensburger Pilsener, Holzwerkstatt Struve, Blue4Media, Baumaschinen Hauke Lassen, Ideen in Metall, Schleiblick, Edeka Boehme, Zimmeri Hansen & Andresen, Insound Kiel, Sanitär Sonne und mehr. Karten gibt es im Vorverkauf für 80 Euro online unter [www.enzo-festival.de](http://www.enzo-festival.de) oder in der Buchhandlung Schröder in Süderbrarup, Insound Kiel oder im Kaffeehaus Flensburg. Weitere Informationen zu Bands, Anfahrt, Vorverkauf unter [www.enzo-festival.de](http://www.enzo-festival.de)



Die Bullen

## DRK Scheggerott Wagersrott



Vom 9. Juni bis einschließlich 30. August 2026 macht die Montagsgruppe Sommerpause. Am 31.08.2026 beginnt dann wieder Spiel und Klön von 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Wagersrott, in geselliger Runde, bei Kaffee und Kuchen.

*Wir wünschen allen eine schöne, sonnige Sommerzeit!*  
Kontakt Gudrun Krüger, Tel. 015257695720

# Autohaus

Gute Fahrt in den Sommer!

Werkstatt & Verkauf – alle Marken

Hinrich Holmer GmbH & Co. KG

Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

**DACHDECKEREI**

**FASSADENBAU**

**KLEMPNEREI**

**konstruktiver HOLZBAU**

# H.-J. Buss

seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983  
info@buss-bedachungen.com

## Sportlich wachsen, gemeinsam gestalten

Seit seiner Gründung vor sechs Jahren hat sich der Sportverein Athletika Nord e.V. mit Sitz in Loit dynamisch entwickelt. Mit inzwischen 177 Mitgliedern steht der Verein für eine klare Mission: den Damenfußball stärken sowie Kindern und Jugendlichen eine sportliche Heimat bieten. Neben Fußball für Frauen, Mädchen und Jungen gehört auch eine Laufsparte zum Angebot – und die nächste Entwicklung steht bereits in den Startlöchern.

### Gemeinschaft, die bewegt

Dass Athletika Nord mehr ist als nur Training und Spielbetrieb, zeigt sich in vielen Bereichen des Vereinslebens. Der Aufbau einer Altherrenmannschaft nimmt Fahrt auf, gleichzeitig spricht eine neue Zumba-Sparte unter der Leitung von Janina Burau neue Zielgruppen an. „Wir möchten ein Verein sein, der Menschen verbindet – unabhängig von Alter oder Leistungsniveau“, betont Torsten Schmidt, 1. Vorsitzender. Dieses Selbstverständnis zeigt sich auch in der neuen Kooperation mit den Schleswiger Werkstätten. Gemeinsam sollen inklusive Projekte entstehen – von Fußballturnieren bis hin zu nachhaltigen Freizeitangeboten für junge Menschen.



Die Vorstandsmitglieder von Athletika Nord: Jaqueline Detleffen-Plath, Heiko Andresen, Sebastian Lopatta, Timo Petersen, Patrick Seel, Torsten Schmidt (v.l., hintere Reihe) sowie Siegrid Jacobi, Tanja Jessen, Manfred Koch (v.l., vordere Reihe).

### Strukturen für die Zukunft

Seit Anfang des Jahres hat Timo Petersen die Aufgabe des Jugendobmanns im männlichen Bereich übernommen, während Fußballobmann Heiko Andresen weiterhin für den weiblichen Bereich zuständig ist.

Ein aktuelles Projekt steht kurz vor dem Abschluss: die neue LED-Flutlichtanlage. Sie ist zu 95 Prozent fertiggestellt und wird den Trainings- und Spielbetrieb deutlich verbessern. „Das Feedback ist durchweg positiv – die Qualität des Lichts hebt unser Training auf ein neues Niveau“, erklärt Jugendbeauftragter Manfred Koch. Mit viel Eigenleistung wird zudem daran gearbeitet, die Infrastruktur nachhaltig zu verbessern – etwa durch eine optimierte Parkplatzlösung. Ziel ist es, den steigenden Anforderungen gerecht zu werden, ohne die Gemeindekasse zu belasten.

### Ein Jahr voller Highlights

Das aktuelle Jahr verspricht für Athletika Nord sportliche Höhepunkte: Den Auftakt macht der Weidmann F-Jugend Cup am 20. Juni in Loit. Ende Juli folgt ein Fußballferiencamp für Mädchen in Zusammenarbeit mit dem Schleswig-Holsteinischen Fußballverband sowie dem Kooperationspartner FSG Ostseeküste und dem dänischen Verein Sønder Brarup UF in Süderbrarup. Ein Zeichen für gelebte Gemeinschaft setzt das geplante Sommerfest unter dem Motto „Sport verbindet Jung und Alt“ am 22. August mit dem Alloheim in Süderbrarup. Am 3. Oktober findet in Taarstedt der Greve Bambini-Cup in Zusammenarbeit mit dem Kreisfußballverband statt, und mit dem großen Weidmann-Weihnachten Hallenfußballspektakel am 12. und 13. Dezember in Süderbrarup wird das Sportjahr von Athletika Nord seinen Abschluss finden. Und auch einen Ausblick auf das nächste Jahr



gibt es bereits: Am 16. und 17. Januar 2027 findet der Indoor Girls-Cup in Zusammenarbeit mit der Autoschmiede Brebel statt. Athletika Nord e.V. – ein Verein mit Energie, Engagement und echter Begeisterung für den Sport.

Text und Fotos:  
© Katja Scholz

Stellvertretender Vorsitzender Patrick Seel (l.) und 1. Vorsitzender Torsten Schmidt.



**GREVE**  
BAUUNTERNEHMEN



Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...

Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com



## Fußballmädchen starten auf der Kartbahn Schleswig durch

Einen besonderen Tag bescherte Thomas Diedrichsen, Betreiber der Kartbahn Schleswig, unseren Spielerinnen sowie dem Betreuersteam. Bei perfekten sommerlichen Temperaturen ging es mit einer Sicherheitseinweisung und der technischen Einführung durch Andrea Steuck los. Die Professionelle Rennsportbegleitung war an diesem Tag durch Manfred Koch garantiert. Aus seiner langjährigen Erfahrung erstellte er einen tollen Wettkampfplan mit einer Warmup-Runde, Zwischen- und Hauptrunde und der ulti-

mativen Finalrunde. „Ich wollte allen ein richtiges Rennsportfeeling ermöglichen. Es war ein cooles Erlebnis und eine super Erfahrung mit sehr viel Fahrspaß in schnellen Karts auf einer herausfordernden Strecke“, so Koch.

Fünf Stunden Rennsport und Wettkampf standen an diesem Tag auf dem Programm und blieben in guter Erinnerung. „Es war ein toller Tag, einige waren schon einmal hier, für die meisten war es aber das erste Mal,“ so B-Mädchentrainer Heiko Andresen.

Roy Timmermann, Teammanager der Mädchenmannschaft, fasste den Tag treffend zusammen: „Es war fordernd und körperlich anstrengend, aber alle würden gerne wiederkommen.“

Presseabteilung Athletika Nord



Die Siegerinnen:

1. Platz Sienna Dorezko,
2. Platz Cecilya Schwarzer,
3. Platz Kätke Boysen

Teamfoto Athletika Nord mit Andrea Steuck, Thomas Diedrichsen, Manfred Koch vordere Reihe von links nach rechts



### Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

**Notdienst**  
0170 - 274 40 58

Schanze 14  
24376 Kappeln  
Telefon 04642 - 4058  
info@kiessling-kappeln.de  
www.kiessling-kappeln.de

*...ganz genau!*

- Mercedes-Jahreswagen · Ersatzteilservice
- Lackierungen · Klimageservice · Reparaturservice
- Reifenservice

*Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie*

*Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.*

## Autohaus Borghardt

Muschau 5 · 24888 Loit  
Telefon (0 46 41) 30 94  
www.autohaus-borghardt.de

*Eine Spur besser...*

Inh.: Patric Borghardt

## Borener Laufteams auf Medaillen- und Rekordjagd

(bsv). Die Läuferinnen und Läufer des Borener SV haben bei den großen Frühlingläufen viele neue Bestmarken gesetzt und einige Titel und Medaillen gesammelt. Ein besonders starker Auftritt gelang bei den Deutschen Marathon-Meisterschaften in Hannover. Nach 3:03:36 Stunden erreichte Jördis Jensen das Ziel und unterbot damit den 12 Jahre alten BSV-Vereinsrekord von Sabine Andres (3:09:17 Std.) klar. Weniger als eine Viertelstunde nach ihr folgten fast zeitgleich Gyde Lorenzen (3:17:47 Std.) und Daniela Prüb (3:17:54 Std.), die in der Klasse W 50 einen ganz starken 5. Platz erlief. Mit diesen drei Topzeiten schafften die BSV-Athletinnen das beste Mannschaftsergebnis, das es für die BSV-Frauen jemals gab. Mit der Gesamtzeit von 9:39:17 Stunden landete das BSV-Trio auf dem 5. Platz der Mannschaftswertung der Frauen bei den Deutschen Meisterschaften. Zudem stellten Jördis Jensen, Gyde Lorenzen und

Daniela Prüb einen neuen Mannschafts-Kreisrekord für den KLV Schleswig-Flensburg auf und verbesserten damit die 20 Jahre alte Bestmarke des TSV Glücksburg 09 (10:21:24 Std.) deutlich. Der Borener SV hält bei den Frauen nun alle Mannschafts-Kreisrekorde auf den Straßenstrecken (10 km, Halbmarathon, Marathon). Mit tollem Teamgeist und starker Aufstellung schnappte sich der BSV auch bei den Landesmeisterschaften zwei Mal die Goldmedaille in der Teamwertung. Die BSV-Frauen gewannen Mannschafts-Gold im Halbmarathon und holten im 10-km-Lauf Silber. Das Männer-Trio des BSV gewann unverhofft den Landestitel im 10-km-Lauf. Einen unverhofften Einzeltitel gewann Levin Woito als neuer 10-km-Landesmeister der Jugend U 20 über 10 km.

*Levin Woito auf dem Weg zum U-20-Meistertitel im 10-km-Lauf*  
Foto: BSV



## 35. Borener Meile am 10. Juli 2026

(bsv). Ein Mal die Straße nach Klein Boren rennen, am Wendepunkt die Richtung

wechseln und dann auf gleichen Wege wieder zurück zum Borener Sportplatz



Start zur Borener Meile

Foto: Tollknäpper

wetzen – das ist die simple sportliche Aufgabe beim Straßenlauf über die Borener Meile. 1.609,34 Meter auf dem Asphalt sind auf diese Weise zu bewältigen. Dieses sommerliche Laufritual wiederholt sich in Boren am Freitag, den 10. Juli, nun bereits zum 35. Mal. Seit 1991 wird in Boren über den Asphalt. Diese Mittelstrecke wirkt für echte Langstreckenläufer meistens ungewohnt kurz und ist für die meisten nicht gerade die Lieblingsstrecke. Dennoch finden sich in Boren immer wieder Langstreckenläufer, einige wenige echte Mittelstreckenläufer und viele junge Nachwuchsläufer zum sommerlichen Abendlauf ein. In diesem Jahr findet die Borener Meile erneut im Rahmen der Borener Dorftage statt.

Die Online-Meldung und nähere Informationen gibt es online unter [www.borener-sv.de](http://www.borener-sv.de).



**...VIELE AUFGABEN, EIN ANSPRECHPARTNER!**

- Eigentumsverwaltung
  - WEG-Verwaltung
  - Technische Verwaltung
  - Neuvermietung
  - Hausmeisterservice
- Inh. Kristina Hansen  
 Maigaard 18 · 24975 Husby  
 0172 - 15 55 343  
 hausservice-hansen@outlook.de

[WWW.HAUSSERVICE-HANSEN.COM](http://WWW.HAUSSERVICE-HANSEN.COM)

**BIBER Tischlerei**  
Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen  
Innenausbau und Reparaturen  
Renovierungsarbeiten

**BIBER Tischlerei**

Alter Markt 7a  
24392 Süderbrarup  
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf  
Fon 046 41/98 89 99-0  
Fax 046 41/98 89 99-4



## Dorffest Boren



Auch in diesem Jahr feiert Boren sein Dorffest. Über drei Tage erstreckt sich ein vielschichtiges Programm für Jung und Alt.

**Am Donnerstag, 09. Juli,** heißt es um 19 Uhr für alle sangesfreudigen Kehlen: Boren singt sich ein! In der Marienkirche zu Boren lädt die Hamburger Sängerin Norma dazu ein, die eigene Stimme ertönen zu lassen und den Kirchenraum mit Gesang, Lachen und froher Laune zu füllen. Anschließend findet im Kösterhaus ein kleiner Ausklang statt.

Der Freitag, 10. Juli, gestaltet sich in mehrfacher Hinsicht sportlich!

Von 15 Uhr bis 17 Uhr verwandelt sich der Garten der Kita Boren und der Sportplatz in eine bunte Wiese mit Spiel und Spaß für Jung und Alt. Der Familiennachmittag wird vom Förderverein des Kindergartens gestaltet und durchgeführt. Der DRK-Ortsverband Boren sorgt für das leibliche Wohl mit einem köstlichen Kaffee- und Kuchenangebot.

Mit von der Party ist natürlich auch die Freiwillige Feuerwehr Boren mit einer Fahrzeugschau und ab 17 Uhr gibt es Würstchen vom Grill.

Die Stärkung ist auch für alle Akteure und Besucher willkommen und notwendig, denn bereits um 19 Uhr startet die 35. Borener Meile. Der weit über die Borener Dorfgrenze hinaus bekannte 1.609,34 m lange

Straßenlauf ist ein stets gut besuchtes Event. Die Anmeldung hierfür kann unter [www.borener-sv/borener-meile](http://www.borener-sv/borener-meile) vorgenommen werden.

**Am Samstag, 11. Juli,** steigt dann um 19:30 Uhr das beliebte Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr Ekenis in Pageroe an der Schlei.

Das besondere ist, dass es in diesem Jahr zum 25. Mal stattfindet! Bei einem guten Essens- und Getränkeangebot, Festzelt, DJ und Tanz, lässt es sich in geselliger Runde lange aushalten. Das traditionelle Lagerfeuer scheint bis spät in die Nacht und lässt die Borener Dorffesttage mit guter Laune ausklingen.

*Es grüßt  
RALF Wiechers*

## Märchen im Garten“



In bewährter Weise findet auch in diesem Sommer die Veranstaltungsreihe „Märchen im Garten“ statt. An vier Freitagen

heißt es jeweils hereinspaziert und Ohren auf, um den Märchen und Geschichten der Borener MärchenErzählKünstlerin Susanne Söder-Beyer zu lauschen. Jeder Abend steht unter einem besonderen Thema. Da die Platzzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung gebeten. Bei starker Nachfrage kann es auch am folgenden Samstag eine Wiederholung des Geschichtenabends geben.

**Freitag, 31. Juli „Eine Handvoll Märchen“** Wir starten die Gartenmärchensaison mit einer Handvoll Märchen, die wie ein Countdown sind. Fünf-vier-drei-zwei-eins: Das Geschichtenfeuerwerk beginnt!

**Freitag, 07. August „Mein Freund, der Baum“**

Bäume sind Wegbegleiter, Trösterinnen, Schattenspenden, starke Stützen und so vieles mehr – sie sind Freunde! Wunderbare, berührende und erwärmende Geschichten aus alter und neuer Zeit. Freitag,

**14. August „Schicksalsmomente“**

Wer kennt sie nicht - die kurzen Momente, die alles im Leben verändern.

Sie sind Einschnitte, die dem weiteren Weg eine radikale Richtungsänderung geben. Wir können sie nur annehmen!

**Freitag, 21. August „Meeresleuchten“**

Das Meer mit seiner Weite, seinen Wellen, seinem Glitzern und Leuchten – Sehnsuchtsort und Ruf aus der Ferne. In der Tiefe wohnt noch mehr, Unerklärliches, Bedrohliches, Faszinierendes, Ergreifendes. Taucht mit ein in diese Welt!

*Die Abende beginnen jeweils um 19:30 Uhr, Dauer ca. 1 Stunde*

*Ort: Spinnwebe Märchengarten*

*Kiesbyfeld 1, 24392 Boren*

*Anmeldung unter: 04641 7146 oder*

*spinnwebe@posteo.de*

*Es gibt eine Hutkasse*

*[www.spinnwebe-erzaehlkunst.de](http://www.spinnwebe-erzaehlkunst.de)*

GLASEREI **Raub** GmbH

**Inhaber: Eugen Muntanion  
Glasermeister**

**Innungs- und  
Ausbildungsbetrieb**

Raiiffeisenstraße 23  
24392 Süderbrarup  
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln  
Tel.: 04642-910544

Pöschmann Immobilien



24392 Boren • Tel.: 04641-93206  
[www.poeschmann-immobilien.de](http://www.poeschmann-immobilien.de)

## Mit Wichtel Wurzel in die Moostoft

Inmitten des Dorfes Ekenis gibt es eine wilde, verwunschen Gartenlandschaft, in der Kinder nach Herzenslust die Natur entdecken können. Dort gibt es zum Beispiel eine Wunschweide, einen Steinkreis und ein als Wildschwein getarntes Käferhotel. Das ist der Naturerlebnisraum Moostoft. Er steht für alle offen. Seit April sind dort wie jedes Jahr auch die Naturdetektivinnen und -detektive aktiv, denn es gibt immer viel zu tun und zu erforschen in den Wilden Gärten. So haben die Älteren (9–12) gerade einen Wegweiser gebaut und die Jüngeren (5–8) haben mit unserem Natur-Wichtel Wurzel den Untergrund erforscht. Bis Oktober finden noch viele spannende Freitage in der Naturdetektei statt. Termine sind unter <https://gobimox.de/gobimox-natur-termin/gobimox-in-der-moostoft-ekenis/> zu finden. Alle Kinder, die dabei sein möchten, sind jederzeit herzlich eingeladen. Die Teilnahme kostet drei Euro. Zu finden ist der NER Moostoft in Ekenis am Ende der Böttjerstraat.

Dr. Andrea Rudolph





# 25 Jahre

## JUBILÄUM



## Grillfest FFW Ekenis

Zu diesem traditionellen Fest laden wir euch herzlich am 11.07.2026 ab 19:30 Uhr nach Pageroe an der Schlei ein. Freut euch auf Pommes und Leckeres vom Grill. Für ausreichend kühle Getränke ist gesorgt. Außerdem gibt es ein gemütliches Lagerfeuer und Tanzmusik im Festzelt. Die FFW Ekenis freut sich auf einen schönen, geselligen Abend mit vielen Gästen!

*Der Festausschuss der FFW Ekenis*

## Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

**Standort Schleswig:**  
Capitolplatz 4, 24837 Schleswig  
Telefon 0174 - 250 4 880,  
[anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de](mailto:anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de)

**Standort Flensburg:**  
Marienstraße 29–31, 24937 Flensburg,  
Telefon 0461 - 90 92 630, [flensburg-wagemut@profamilia.de](mailto:flensburg-wagemut@profamilia.de)

*Termine nach Absprache*

## Werner Marten Metallbau GmbH

Stahl- u. Metallbau - Schmiede

*Treppen · Balkone  
Hochwasserschutzsysteme  
Geländer · Ausführung  
aller Schlosser- und  
Schmiedearbeiten*



**Thomas Matthiesen**

Möhlenstraat 6  
24392 Boren  
Tel.: 0 46 41 - 4 14  
[info@werner-marten.de](mailto:info@werner-marten.de)

## Mädelstreff: Ein Event von Frauen für Frauen!

Am Freitag, den 28.08.26 findet bei Sabine Hansen von 17 bis 21 Uhr in einer Halle auf dem Hansenhof in Arrild 21 in Oersberg ein Markt statt.

Diese Veranstaltung ist in Zusammenarbeit mit dem Land-Frauenverein Süderbrarup e. V. geplant.

Es sind mittlerweile 42 Aussteller rund um das Thema: Für Frauen von Frauen, alles, was Die Frau braucht! Es werden Fotografien, Schmuck, Kosmetik, Reinigungsdinge, Genähtes, Seifen, Düfte, Bekleidung, Dekoratives, Metallkunst, Papier, Weidengeflecht und Pflanzen angeboten. In zwei Foodtrucks gibt es was für den Hunger und ein Getränkewagen ist auch vor Ort. Eintrittskarten erhaltet ihr nur im Vorverkauf bei uns für 5 Euro (inkl. einem Freigetränk).

Telefonisch oder per WhatsApp:  
Birthe Andersen | Tel. 0175 7697879  
Susi Hammermeister | Tel. 015562 074734  
Sabine Hansen | Tel. 0151 74301435

Alle Eintrittskarten sind nummeriert und nehmen automatisch an einer Tombola teil.



Für Menschen mit Geschmack.




**bioladen\*Ringelblume** Frauke Heimer  
Kappeller Straße 17 · 24392 Süderbrarup  
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. [info@bioladen-ringelblume.de](mailto:info@bioladen-ringelblume.de)

Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

## Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, wir möchten weiterhin, dass unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen! Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

(Ä=AE, Ö=OE, Ü=UE, ß=SS)

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

### Wat het denn dat?

**happig**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Plünn**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Naver**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 02. Juli 2026!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an [info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)

**Lösung aus Heft Nr. 4 vom Mai '26:**

**Botterlicker**

S C H M E T T E R L I N G

**griepen**

G R E I F E N

**Kleed**

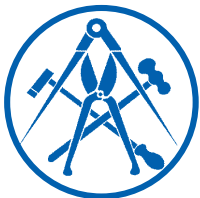
K L E I D

Es gab diesmal 41 korrekte Einsendungen.

**Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen:** Sabrina Burgdorf aus Mohrkirch

**Herzlichen Glückwunsch!**  
Ihren Preis können Sie sich gegen Vorlage Ihres Personalausweises im Modehaus Harmening (Große Str. 20 in Süderbrarup) abholen.

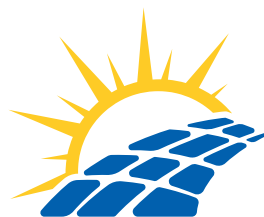
**FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI**



# Weidmann Dach GmbH



**DÄCHER VOM FEINSTEN**



**Weidmann  
PHOTOVOLTAIK**

*Direkt vom Dach-Experten*

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup  
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · [www.deckdasdach.de](http://www.deckdasdach.de)

## Trikots in Blau und Gelb von Pöschmann Immobilien

Die Süderbraruper D-Jugend freut sich über den Trikotsatz, der bereits zu Beginn

der Saison von Pöschmann Immobilien zur Verfügung gestellt wurde. Ein beson-

derer Dank gilt dabei Sonja Pöschmann, die die Mannschaft großzügig unterstützt hat.

Nun hat es endlich auch mit einem gemeinsamen Fototermin geklappt, bei dem die Spieler ihre Erfolgstrikos stolz präsentieren konnten. Die Freude bei der Mannschaft, den Trainern und dem gesamten Umfeld war dabei deutlich zu spüren.

Gerade im Jugendfußball ist eine solche Unterstützung von unschätzbarem Wert. Neue Ausstattung stärkt nicht nur den Teamgeist, sondern sorgt auch für zusätzliche Motivation auf und neben dem Platz. Die Jugendmannschaften in Süderbrarup sind daher sehr dankbar für das Engagement und die großzügige Hilfe von Pöschmann Immobilien.



Die Mannschaft mit ihrer großzügigen Sponsorin, Sonja Pöschmann (2. v. re. im Bild)

Jacob Vollbeh

## „Deutschland“ aus Süderbrarup wird Fußball Weltmeister

Beim internationalen Jugendfußballturnier in Billund in Dänemark sorgte das Team aus Süderbrarup am Pfingstwochenende für einen sportlichen Höhepunkt. Als deutscher Vertreter bei der ausgespielten „Weltmeisterschaft“ zeigte die Mannschaft eine beeindruckende Leistung und krönte sich am Ende verdient zum Turniersieger. Bei bestem sommerlichen Wetter erlebten die jungen Fußballer zahlreiche spannende Spiele, große Emotionen und viele unvergessliche Momente. Besonders das Finale hatte es in sich: Gegen die starke Mannschaft aus ‚Mexiko‘ bewiesen die Süderbraruper Kampfgeist, Teamwork und spielerische Klasse und sicherten sich mit einer starken Leistung, erst, im Elfmeterschießen den Titelgewinn. Neben dem sportlichen Erfolg stand vor allem der Spaß am Fußball und das internationale Miteinander im Mittelpunkt. Die Mannschaft bedankt sich herzlich bei den Trainern Sascha Hein und Andy Bendixen, den engagierten Eltern, allen voran Miriam Koch, sowie dem Sponsor Peters Wärmetechnik für die großartige Unterstützung.

Vielleicht ist dieser deutsche Turniersieg ja ein gutes Omen für die im Sommer anstehende echte Weltmeisterschaft in Amerika.

Jacob Vollbeh



Siegermannschaft in Blau und Gelb mit goldenen Pokal

## Ortsverein Süderbrarup e. V.

**Deutsches Rotes Kreuz** *Liebe Leserinnen und liebe Leser,*

Am Freitag, den 15.05.2026 war es wieder soweit, das Blutspendeteam Nord-Ost kam in das Bürgerhaus um die Frühjahrs-Blutspendeaktion durchzuführen.

Da befürchtet werden musste viele Spender/innen würden das lange Wochenende für einen Kurzurlaub nutzen waren der Blutspendendienst und die fleißigen Helfer/innen vom Ortsverein Süderbrarup gespannt auf den Beginn der Aktion um 15 Uhr.

**Es wurde ein voller Erfolg!**

108 Spendenwillige fanden den Weg in das Bürgerhaus, davon 12 Erstspender, die mit einer kleinen Überraschung durch den Ortsverein Süderbrarup belohnt

wurden für den Plan sich in den Dienst der guten Sache zu stellen.

103 Blutspenden konnten entnommen werden.

Das Team vom Ortsverein Süderbrarup versorgte alle Spender nach dem erfolgreichen Aderlass mit Kartoffelsalat, heißen Würstchen sowie anderen Leckereien und natürlich diversen Getränken.

Außerdem konnten einige Jubiläumsspenden mit Geschenken belohnt werden.



Folgende Personen haben sich mit der Veröffentlichung ihrer Namen einverstanden erklärt: Die 10. Blutspende gab Lea-Sophie Buczek aus Taarstedt, zur 20. Blutspende kam Stella Jessen aus Boren ins Bürgerhaus und Jutta Voß aus Süderbrarup konnte ihre 50. Blutspende feiern.

Wir danken allen Spender/innen für ihren geopferten halben Liter Blut, sie leisten damit einen uneigennützligen Beitrag für die Gemeinschaft und zeigen ihr Engagement für ihre Mitmenschen.

Wir danken auch unseren fleißigen Helfer/innen vom DRK Ortsverein Süderbrarup, nur durch ihre Hilfe konnte dieser Tag zu einem vollen Erfolg werden.

*Es grüßt Sie im Namen des Vorstands  
DRK Süderbrarup, Heidi Gericke*

## KURSPROGRAMM

JUNI UND JULI 2026

## Kurse &amp; Events

DIZ

SOMMERFERIENPROGRAMM FÜR KINDER & JUGENDLICHE IM DIZ  
VOM 06.07. BIS 23.07.  
INFORMATIONEN FINDET IHR AUF UNSERER WEBSEITE.



JEDEN MONTAG - DIGITALE SPRECHSTUNDE  
VON 16-18 UHR - BITTE TERMIN VEREINBAREN!  
(TERMINE: 15.06.26 / 22.06.26 / 29.06.26 /)

Unsere Tür ist wöchentlich offen für Schwierigkeiten mit der eigenen Technik. Wir nehmen uns Zeit.

AB JULI:  
IMMER MITTWOCHS  
14:30-16:30 UHR

01.07.26 UND 15.07.26 - 19:00-21:00 UHR  
„STAMMTISCH“ DER ELEKTRONIK UND DIGITALTECHNIK

Im Rahmen des Stammtisches bieten wir einen praxisorientierten Löt-Workshop an. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Anmeldung erwünscht!

JEDEN MITTWOCH - OPEN KLÜTER DAY VON 17-21 UHR  
(TERMINE: 24.06.26 / 01.07.26 / 08.07.26 / 15.07.26)

Der OpenKlüter Day ist unser Tag der offenen Tür und eignet sich perfekt für das erste Kennenlernen und um einen Einblick zu erhalten.

08.07.26 - 19:00-20:30 UHR TABLETOP TREFF  
JEDEN 2. MITTWOCH IM MONAT

Der Tabletop Treff findet am zweiten Mittwoch im Monat von 19:00 bis 20:30 Uhr im DiZ statt. Dein Anlaufpunkt sowohl für Hobbyisten als auch Neueinsteiger und Interessierte.

20.06.26 UND 18.07.26 - 13:00- 17:00 UHR - MAKER-WEEKEND

Offene Werkstatt - Jeden 3. Samstag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr ist das DiZ geöffnet.

20.06.26 UND 18.07.26 - 14:00-16:30 UHR - REPARIERBAR  
BITTE TERMIN VEREINBAREN!

Bringen Sie Ihre defekten Geräte mit und reparieren Sie sie gemeinsam mit ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Eine tolle Gelegenheit, Ressourcen zu schonen und handwerkliches Wissen zu vertiefen.

16.06.26 UND 14.07.26 - 10:00-12:00 UHR  
KAFFEE, KOKEN, ACKERSCHNACKER

Dein Stammtisch für alles rund ums Smartphone, Apps & Künstliche Intelligenz – einfach erklärt! - Ab jetzt jeden 3. Dienstag im Monat  
Bei Kaffee, Kuchen & lockeren Gesprächen gemeinsam Technik verstehen.

JEDEN DIENSTAG - DIZ4KIDS VON 14:00-15:00 UHR  
(TERMINE: 16.06.26 / 23.06.26 / 30.06.26)

DiZ 4 Kids ist unser kreativer Treffpunkt für Kinder (in Begleitung der Erziehungsberechtigten) von 7 bis 11 Jahren im DiZ. Hier wird gestaltet, ausprobiert und getüftelt – spielerisch, gemeinsam und mit viel Raum für eigene Ideen.



24.06.26 11-13 UHR SHZ TABLET-SCHULUNG: DIGITAL LESEN  
LEICHT GEMACHT (SHZ) KOSTENFREI!

Anmeldung unter: <https://mein.shz.de/schulungen> oder im DiZ

16.07.26 12-14 UHR SHZ TABLET-SCHULUNG: DIGITAL LESEN  
LEICHT GEMACHT (SHZ) KOSTENFREI!

Anmeldung unter: <https://mein.shz.de/schulungen> oder im DiZ

08.10.26 - 10:00-12:00 UHR PRÄVENTION FÜR SENIORINNEN  
UND SENIEN: GEFAHREN DES ALLTAGS – ANMELDUNGEN  
BEREITS JETZT MÖGLICH

(Anmeldung Online oder telefonisch im DiZ)

**Digitaltag**  
2026

26.06. | 10-16 Uhr

Tag der offenen Tür  
Tolles Programm!

Alle sind eingeladen!

Motto: Digitale Sicherheit: Verstehen. Vermitteln. Vertrauen.



WEITERE KURSE DIREKT ONLINE FINDEN UND BUCHEN:

[WWW.DIZ.DIGITAL](http://WWW.DIZ.DIGITAL)  
ODER QR CODE SCANNEN!

DiZ - Digitalzentrum Amt  
Süderbrarup  
team Allee 24, Süderbrarup  
[www.diz.digital](http://www.diz.digital) | 04641-7858

## Rahmenplanung Ortsmitte Suederbrarup

Danke fürs Mitmachen: Suederbrarup plant die Ortsmitte weiter



Bei bestem Fruehlingswetter wurde am Sonntag, 3. Mai 2026, auf dem „Mein Maitag“ intensiv ueber die Zukunft unseres Ortszentrums gesprochen. Von 11 bis 16 Uhr war das Planungsteam von scheuven + wachen plus gemeinsam dem Sanierungstraeger der DSK GmbH und mit Vertreter\*innen der Gemeinde Suederbrarup mit einem Info- und Mitmachstand vertreten. Viele Suederbraruperinnen und Suederbraruper haben sich Zeit genommen, Plaene angeschaut, Hinweise direkt auf der groeuen Luftbildkarte eingetragen und in guten Gespraechen sehr konkrete Rueckmeldungen gegeben. Dafueur sagen Gemeinde und Planungsteam: Herzlichen Dank!

Die Beteiligung ist Teil der Rahmenplanung fueur das Sanierungsgebiet „Ortszentrum“ im Programm „Lebendige Zentren“. Ziel ist eine starke, attraktive Ortsmitte – zum Einkaufen, Wohnen, Begegnen und fueur sichere Wege.

**Was war den Menschen besonders wichtig?**  
Kurz gesagt: Sicherheit, Aufenthaltsqualitaet und ein Ortszentrum, das man gern nutzt.

- Mehr Leben in der Ortsmitte – mehr Grueun, Baenke und Orte zum Verweilen am Marktplatz und besonders in der Ortsmitte, Auueengastronomie sowie ein besser nutzbarer Markt.
- Sichere Querungen und Wege – z. B. an der Groeuen Straueue/Bahnhofstraueue, auf der Schleswiger Straueue im Bereich des Bahnuebergangs sowie am Knoten Teichstraueue/Groeue Straueue; dazu klare Markierungen, verstaendliche Fuehrung fueur Rad und Fuuee sowie bessere Ampelzeiten (auch fueur Menschen mit Einschraeunkungen).
- Bahnhof und Umfeld als Ankommenort – mit Aufwertung, Begrueunung und praktischen Angeboten wie E-Bike-Laden/Reparaturservice sowie besseren Wegeverbindungen (u. a. Richtung Schleswiger Straueue).



- **Bueurgerpark alltagstauglich machen** – zuerst bestehende Wege verbessern, um bei jedem Wetter den Park nutzen zu koennen. Erst dann sollen weitere Angebote, wie Spiel, Sport, Sitzen, fueur Jugendliche und fueur Hunde ergaenzte werden.

Ergaenzend zum Aktionstag gab es vom 1. bis 17. Mai eine Online-Mitmachkarte. Sie wurde zwar weniger genutzt, liefert aber wichtige zusaetzliche Hinweise – zum Beispiel zur Rad- und Fuueewegssituation Groeue Straueue bis Kappelner Straueue, zu sicheren Routen abseits der Hauptstraueue (z. B. ueber das Sueder-Center) oder zu konkreten Punkten am Suedertoft.

**Wie geht es weiter?**

Aktuell wertet das Planungsteam alle Beitraege aus und arbeitet den Vorentwurf des Rahmenplans weiter aus. Ende Juni werden die naechsten Ergebnisse im Gemeinderat vorgestellt – inklusive Fahrplan, offenen Punkten und Prioritaeten. Danach folgen weitere Ausarbeitung, Bericht und Finalisierung bis Ende des Sommers, damit die Umsetzung vorbereitet werden kann und Veraenderungen in Suederbrarup konkret sichtbar werden.

Aktuelle Infos und weitere Ergebnisse finden Sie auf der Projektseite der Gemeinde: <https://www.amt-suederbrarup.de/gemeinden/suederbrarup>

## Ehrungen langjaehriger Mitglieder beim AWO-Ortsverein

Suederbrarup (uwa). Im kleinen feierlichen Rahmen, begleitet von einer gemuetlichen Kaffee-Kuchen-Runde, fand in der Cafeteria des AWO-Ortsvereins im Bueurgerhaus die Ehrung langjaehriger Mitglieder statt. „Ich bin allen Angehoerigen fueur ihre Treue zum Verein sehr dankbar“, so die Vereinsvorsitzende Hannelore Gramm. Neben den „Zehnjaeehrigen“ stachen Ute Schaefer, Steffy Nickels und Renate Wulff fueur 20 Jahre und Karin Richter fueur 30 Jahre in den Reihen des AWO-Ortsvereins besonders heraus.

*Hvl. Ute Schaefer und Steffy Nickels, vgl. Renate Wulff und Karin Richter.*



*Auch sie wurden von Hannelore Gramm, 1. vr., fueur Ihre Treue zum Verein geehrt*

# Scheggerotter Classic Grand Prix 2026 – ein Wochenende für alle!

Am 4. und 5. Juli 2026 wird Scheggerott wieder zum Treffpunkt für alle, die Lust auf ein besonderes Erlebnis haben – ganz egal ob Motorsportfan oder einfach neugierig: Beim Scheggerotter Classic Grand Prix ist jeder herzlich willkommen!

Auf dem Rundkurs durch das Dorf gehen klassische Motorräder und Gespanne von 50 bis 1200 ccm bei den Demoläufen an den Start. Hier lässt sich Rennsport hautnah erleben – spannend, laut und beeindruckend für Groß und Klein.

Doch das Event ist weit mehr als „nur“ Motorsport: Das Herzstück ist das frei zugängliche Fahrerlager, das an mehreren Tagen zum offenen Treffpunkt für alle wird. Hier könnt ihr durch die Reihen schlendern, Maschinen bestaunen, mit Fahrern ins Gespräch kommen oder ein-

fach gemeinsam eine gute Zeit verbringen. Das Fahrerlager mit seinem „Marktplatz“ ist an vier Abenden für jedermann geöffnet – kostenlos und ohne Ticket, inklusive kostenfreier Parkmöglichkeiten. Perfekt zum Treffen, Schnacken, Essen und Feiern. Das Programm im Überblick:

- **Donnerstagabend:** Anzapfen und „warm up“
- **Freitagabend – 20 Uhr:** Offizielle Eröffnung mit dem Musikzug der Amtsfeuerwehr Süderbrarup
- **Samstagabend – ab 20 Uhr:** Party im Fahrerlager mit Livemusik von den Rock & Punk-Bands „The Spam Reports“ und „DEINE EX“
- **Sonntagabend:** Stimmungsvolle „After-Work-Party“ mit Big Harry und Band als krönender Abschluss

An allen Abenden sorgt Livemusik für eine besondere Atmosphäre – der Eintritt ins Abendprogramm ist frei.

Für das leibliche Wohl ist natürlich ebenfalls gesorgt: Im Fahrerlager findet ihr ein vielfältiges Angebot an Essen und Getränken.

**Wichtig:**

Die Demoläufe am Samstag und Sonntag sind **eintrittspflichtig**, Tickets gibt es unter: [www.scheggerotterclassicgrandprix.de](http://www.scheggerotterclassicgrandprix.de) sowie bei Eventim

**Weitere Infos:**

[www.hcm-77.de](http://www.hcm-77.de)

Telefon: 0172 4364561

E-Mail: [hcm-77@gmx.de](mailto:hcm-77@gmx.de)

Kommt vorbei – ob für ein paar Stunden oder das ganze Wochenende. Scheggerott freut sich auf euch!

**württembergische** Ihr Fels in der Brandung.



Jetzt informieren!

**Ihr gutes Recht in guten Händen.**

Ihre zuverlässige Absicherung, wenn es zu einem Rechtsstreit kommt – und schon davor. Sprechen Sie uns an.

Rechtsschutzversicherung

**Generalagentur Florian Burgdorf**

Brarupholz 26, 24392 Scheggerott  
 Telefon +49 179 3223128  
[florian.burgdorf@wuerttembergische.de](mailto:florian.burgdorf@wuerttembergische.de)  
[wuerttembergische.de/florian.burgdorf](http://wuerttembergische.de/florian.burgdorf)



Scheggerotter

# CLASSIC GRAND PRIX

MIT SONDERLAUF:  
GOD SAVE THE QUEEN



4# Classic Demo Race Schleswig-Holsteins  
in den Soloklassen 50ccm bis 1000ccm  
und Seitenwagenbergpokal!

Live-Musik jeweils ab 18 Uhr!

Fr: MUSIKZUG AMTSFEUERWEHR SÜDERBRARUP Sa: THE SPAM REPORTS und DJ-GRAUGUSS So: BIG HARRY

## 04. & 05.07.2026

Tickets, Informationen und Nennung unter  
[www.hcm-77.de](http://www.hcm-77.de) oder 0172 – 4 364 561






**Großes anstoßen. Gutes bewirken.**

Für eine Welt ohne HIV und Aids.

[aids.st/donate](http://aids.st/donate)

**Deutsche AIDS-Stiftung** 

## Hier schleppt der Mann die Frauen ab

Ulsnis (uwa). Ganz ehrlich, der Titel ist so nicht ganz richtig und hat eigentlich nur einen übertragenen Sinn. In der Realität zeigt unser Foto den Unternehmer Gregor Burghammer aus Hamminkeln am Niederrhein. Dieser ist seit vielen Jahren schon ein guter Freund vom Organisator des ersten Bulli-Camps in Ulsnis, Jan Schwebel. Ganz klar, dass der sympathische Rheinländer sofort dem Ruf seines

Freundes folgte, auf dem Veranstaltungsgelände in Ulsnis seinen Stand mit Cocktails, Fassbier, Kaffee und anderen Getränken für die vier Tage des Camps zu öffnen. Da waren auch die 500 Kilometer Entfernung und eine über siebenstündige Fahrt in die Naturparkgemeinde kein Hemmnis. Dieses allerdings mit einem ehemaligen Tragkraftspritzenfahrzeug mitsamt Tragkraftspritzenanhänger, Baujahr 1972,

erworben vom Ringenberger Löschzug. Für Gregor Burghammer war es eine große Freude, das Gefährt mit ganz viel Kreativität umzubauen, um sich daraus den Wunsch einer Bar mit Zapfanlage zu erfüllen. Das Ergebnis ist aus dem Foto ersichtlich, wobei sich der Hobby-Barkeeper mit seinem Eyecatcher in Ulsnis über Arbeit nicht beklagen konnte, denn seine leckeren Getränke waren sehr begehrt.



Gregor Burghammer vor Bruno, Roswitha und Gisela, alle über 50 Jahre alt

„Ich bin total zufrieden“, so Burghammer und klärt mit einem Lächeln darüber auf, wieso im übertragenen Sinn der Mann die Frauen abschleppt: „Das Zugfahrzeug hat den Namen „Bruno“ bekommen, der Anhänger heißt „Roswitha“ und die Theke „Gisela“. Und da Bruno nun mal vorne fährt, folgen ihm Roswitha und Gisela ohne Murren und Knurren.“

## Ausstellungsankündigung: „Die fabelhafte Welt des Geldes“

Eine Zeitreise durch 6.500 Jahre Geschichte

Wie viel sagt Geld eigentlich über uns Menschen aus? Eine ganze Menge.

Genau das zeigt die neue Ausstellung „Die fabelhafte Welt des Geldes“, die ab dem 4. Juli 2026 im Knüttel-Museum in Norderbrarup zu sehen ist. Sie dauert bis zum 26. Juli 2026 und ist immer Sa. & So. von 13:00–16:00 Uhr geöffnet.



Erleben Sie die Entwicklung des Geldes von den ersten Muscheln und Metallbarren bis hin zu modernem Bargeld.

Präsentiert werden zahlreiche seltene Originale von Primitivgeld, Schmuckgeld, Tigerzungengeld, Packsattelgeld, Notgeld der 1920er sowie moderne Banknote. Dabei sind auch Falschgeld und Fehldrucke.

Jedes Stück erzählt von Handel, Macht, Krisen und Erfindungsgeist.

Ein besonderes Highlight ist das farbenfrohe, kreative Notgeld der 1920er Jahre als ein Spiegel einer bewegten Zeit.

Für Geschichtsinteressierte, Familien, Schulklassen und alle, die verstehen möchten, wie Geld unsere Welt geprägt hat.

Artikel von Dr. Rainer Hansen, Norderbrarup

**HOF RABBERG**

**Bioland**

**Pflück Dir den Sommer!**

**Frische Bio-Erdbeeren zum Selberpflücken!**

**Wo? Toft 8, 24405 Rügge**

**Wann? Täglich von 9-18 Uhr**

Infos zum genauen Erntestart:  
[www.hof-rabberg.de](http://www.hof-rabberg.de)



## Herzlich willkommen!

Süderbrarup (uwa). Ehrlich gesagt, wir freuen uns immer wieder sehr, wenn der Pferdehalter seine wahrlich schönen Tiere auf die Koppel hinter unserem Garten im östlichen Teil der Gemeinde treibt. Dann ist die für uns die wohl schönste Jahreszeit gekommen und die Natur produziert die gesamte Vielfalt an attraktiven und bunten Sehenswürdigkeiten. Sehr vergnüglich hierbei, dem Verhalten der Pferde beim Ausfüllen ihrer natürlichen Bedürfnisse zuzuschauen, sei es die vielen Arten der Bewegungen, die Aufnahme von Futter und das soziale Verhalten zu den Artgenossen. Kurzum, es ist immer was los auf der Koppel, und jedes Bild ist irgendwie anders und von daher höchst interessant.

Deshalb sind uns die schönen Vierbeiner wirklich herzlich willkommen, bevor sie wieder vom Rehwild abgelöst werden, das

wir dann zum Blumen- und Pflanzenbüffet in unserem Garten einladen und dem wir mit einen Schmunzeln begegnen.



## Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



### Juni 2026

- 14.06. 10:30 Uhr Gottesdienst  
16.06. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau  
21.06. 10:30 Uhr Gottesdienst, EC-Ferienlager Karlsminde  
28.06. 10:30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl

### Juli 2026

- 01.07. 19:00 Uhr Atempause  
05.07. 10:30 Uhr Gottesdienst  
07.07. 14:30 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau  
09.07. 19:00 Uhr Atempause  
13.07. 10:30 Uhr Gottesdienst  
14.07. 14:30 Uhr Treffpunkt 55+  
19.07. 10:30 Uhr Gottesdienst

(wo nicht anders angegeben:  
im Gemeinschaftshaus Süderbrarup, Südertoft 18)

### Geboren wurden:

01.05.26 Rafael Elias Böhnke, Süderbrarup

### Geheiratet haben:

- 04.05.26 Katja Gundula Thomsen geb. Gülich und Dirk Traulsen, Böel  
08.05.26 Marie-Louise Horbach und Julian Hoffmann, Böel  
22.05.26 Kim Angela Arndt und Sascha Hansen, Süderbrarup  
22.05.26 Lisa-Marie Burger und Pascale Nimtz, Süderbrarup, Ot. Dollrottfeld



### Verstorben sind:

- 28.03.26 Günter Kurt Hirsch, Süderbrarup Ot. Dollrottfeld (74)  
09.04.26 Heinrich Ludwig Monien, Süderbrarup (85)  
12.04.26 Ida und Lotta Schmidt, Süderbrarup (0)  
17.04.26 Elke Eitel geb. Bock, Süderbrarup (91)  
20.04.26 Ingelore Elisabeth Franke geb. Daberkow, Steinfeld (89)  
27.04.26 Anton Rieck, Süderbrarup (73)  
04.05.26 Antje Kiesbye geb. Kraack, Süderbrarup (84)  
05.05.26 Harald Flüh, Boren Ot. Lindau (88)  
07.05.26 Manuela Knackstedt geb. Orlinski, Steinfeld (62)



**Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn**  
Inh. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...*

*... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,  
... damit meine Erben entlastet sind,  
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,  
... da ich keinen Streit hinterher möchte,  
... damit alles ordentlich geregelt ist.*

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup  
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

**AVHS** Neue Kurse und Veranstaltungen  
AmtsVolksHochSchule Süderbrarup e.V.

Die letzten Kurse in diesem Halbjahr sind die neuen Französisch- und Spanisch Crashkurse mit Cathérine Ehrhardt. Die Gebühr beträgt 9,- € pro Termin.

- o Spanisch für die Reise (Schwerpunkt Wegbeschreibungen und Einkaufen) 13.06.2026, 9–12 Uhr
- o Französisch für die Reise (Schwerpunkt Hotel und Restaurant) 20.06.2026, 9–12 Uhr
- o Spanisch für die Reise (Schwerpunkt Hotel und Restaurant) 27.06.2026, 9–12 Uhr

Anmeldung per E-Mail an [info@avhs-suederbrarup.de](mailto:info@avhs-suederbrarup.de) oder telefonisch unter 0160/97998611 (AB).  
Das neue gedruckte Programmheft erscheint wieder zum Brarupmarkt. Bereits vorher ist unser aktuelles Kursprogramm online unter [www.avhs-suederbrarup.de](http://www.avhs-suederbrarup.de) zu finden.

Horst Sinram

## Unsere Jubilare

Leider hatte sich in der letzten Ausgabe ein Fehler eingeschlichen. Wir bitten um Entschuldigung.

**Korrektur:**

*Juni 2026*

**100. Geburtstag:**

11.06. Theodor Abild, Süderbrarup

*Juli 2026*

**80. Geburtstag:**

04.07. Bernd-Otto Meyer, Ulsnis

05.07. Heidemarie Hansen,  
Scheggerott, Brarupholz

09.07. Brigitte Eulig, Süderbrarup

24.07. Heinz Brinkmann, Steinfeld

27.07. Margrit Nissen, Boren

**85. Geburtstag:**

14.07. Waltraut Setzkorn, Nottfeld

**90. Geburtstag:**

12.07. Anita Biederbeck, Steinfeld

18.07. Anita Günther, Süderbrarup

21.07. Hans-Heinrich Hansen, Ulsnis

26.07. Evi Clausen, Loit

30.07. Annemarie Brycker, Süderbrarup

**95. Geburtstag:**

14.07. Nanny Jacobsen, Ulsnis

**100. Geburtstag:**

14.07. Rolf Oberstebrink, Böel

**Goldene Hochzeit:**

09.07. Eva und Peter Gehl, Süderbrarup

23.07. Regina und Andreas Truelsen, Mohrkirch

**Diamantene Hochzeit:**

29.07. Ingrid und Günther Greve, Saustrup

*Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.*

## Der Bücherbus kommt



Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: [www.fahrbuecherei6.de](http://www.fahrbuecherei6.de)

**Ausleihtag Donnerstag 25.06.2026**

Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18

10:40 – 10:55 Uhr

Lindenallee 1

15:45 – 16:00 Uhr

Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34

11:10 – 11:35 Uhr

**Ausleihtag Freitag 26.06.2026**

Gemeinde Rügge

Süderlück 2

16:00 – 16:15 Uhr

Fraulund 10

16:20 – 16:40 Uhr

**Ausleihtag Donnerstag 02.07.2026**

Gemeinde Norderbrarup

Ruruper / Ecke Knüttelallee, Schule\*

10:40 – 11:00 Uhr

Ruruper / Ecke Knüttelallee

16:20 – 16:40 Uhr

Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten

10:20 – 10:30 Uhr

Wiedüppel 2, Kindergarten

15:50 – 16:10 Uhr

Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten

12:00 – 12:25 Uhr

Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2

12:35 – 13:05 Uhr

Lindaunis / Schleistr. 22

14:00 – 14:15 Uhr

Schlachtere

Ketelsby 19

14:20 – 14:35 Uhr

Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2

14:45 – 15:10 Uhr

Gemeinde Saustrup

Dorfstraße 4

16:45 – 17:00 Uhr

**Ausleihtag Mittwoch 08.07.2026**

Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16, Kindergarten

12:00 – 12:35 Uhr

Bushaltestelle

Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34

12:45 – 13:00 Uhr

Dorfstraße 8

14:00 – 14:20 Uhr

Gemeinde Loit

Muschau 10

15:35 – 16:00 Uhr

\*Wird in den Schulferien nicht angefahren.



**Erste Hilfe.**



**Selbsthilfe.**

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe  
Mitglied der actalliance



**Immobilien-Verkauf**  
kann so einfach sein.

**OstseeMakler**

**Gutschein**

für eine kostenlose  
Immobilienbewertung



Brodersby &  
Schleswig, Lollfuß 24

[www.ostseemakler.de](http://www.ostseemakler.de)

T (04621) 989 570 - 0



## Apotheken Notdienste für die Monate Juni und Juli 2026

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
Juni 2026					
Sa.	13.06.26	ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b-c	Schleswig	04621 - 96110
So.	14.06.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Mo.	15.06.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Di.	16.06.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
Mi.	17.06.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Nord Apotheke	Apenrader Straße 4	Flensburg	0461 - 493440
Do.	18.06.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Fr.	19.06.26	Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
		asana apotheke	Fördestraße 72	Flensburg	0461 50905043
Sa.	20.06.26	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
		Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
So.	21.06.26	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Mo.	22.06.26	Löwen Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
Di.	23.06.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b-c	Schleswig	04621 - 96110
Mi.	24.06.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Do.	25.06.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Fr.	26.06.26	ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
		Sonnen-Apotheke	Fördestraße 63	Flensburg	0461 - 315200
Sa.	27.06.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Friedheim-Apotheke am Twedter Plack	Marrendamm 12	Flensburg	0461 - 37480
So.	28.06.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		easyApotheke Flensburg-Galerie	Holm 57 - 61	Flensburg	0461 - 48065056
Mo.	29.06.26	Finken- Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Di.	30.06.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Juli 2026					
Mi.	01.07.26	ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
		Birk-Apotheke	Nordstraße 2	Gelting	04643 - 18810
Do.	02.07.26	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Fr.	03.07.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Sa.	04.07.26	DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
		asana apotheke	Fördestraße 72	Flensburg	0461 - 50905043
So.	05.07.26	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schuby Straße 89 b-c	Schleswig	04621 - 96110
		Duburg-Apotheke	Waldstraße 13-15	Flensburg	0461 - 23215
Mo.	06.07.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Di.	07.07.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Schloss-Apotheke	Bahnhofstraße 3	Glücksburg	04631 - 3462
Mi.	08.07.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Do.	09.07.26	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Fr.	10.07.26	Finken- Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Sa.	11.07.26	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
So.	12.07.26	Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
		Birkland-Apotheke	Birkland 2	Wees	04631 - 61440
Mo.	13.07.26	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
		Blasberg-Apotheke	Mürwiker Straße 89	Flensburg	0461 - 314150
Di.	14.07.26	Löwen Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
Mi.	15.07.26	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Do.	16.07.26	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
		easyApotheke Flensburg-Galerie	Holm 57-61	Flensburg	0461 - 48065056
Fr.	17.07.26	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Apotheke am Molledam	Bahnhofstraße 23c	Flensburg	0461 - 4806660
Sa.	18.07.26	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
So.	19.07.26	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K.	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508

## Wichtige Rufnummern

### Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 48 09 83-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

### Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

### Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig		04 621 / 42 777 80
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauenzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL		0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst		
Süderbrarup e.V.		01 62 / 630 41 29
Integrationsfachdienst Schleswig-Flensburg		04 621-96370

## Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden.



Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). **Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen.** Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

[info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)

**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 02.07.2026**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

### Impressum

**Herausgeber und Anzeigenverwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Michael Marquardt  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

**Redaktion:** „Süderbrarup aktuell“  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Mail: [info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

### Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)  
Mail: [u.wallenstein@gmx.de](mailto:u.wallenstein@gmx.de)

### Anzeigen:



Katrin Siepel  
Mail: [k.siepel@sueder-aktuell.de](mailto:k.siepel@sueder-aktuell.de)  
Fax: 0 46 21 - 48 26 34  
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks  
Mail: [coachingcarstenmarks@web.de](mailto:coachingcarstenmarks@web.de)  
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)  
Mail: [manni.clausen@stern-druck.de](mailto:manni.clausen@stern-druck.de)  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40  
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

**Verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

**Satz + Druck:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Michael Marquardt · [info@stern-druck.de](mailto:info@stern-druck.de)

**Auflage:** **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.  
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

## AKTUELLE ANGEBOTE GÜLTIG VON

12.06.-27.06.2026

VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.



**89.90**  
z. B. 1.000 x 90 cm

### Zaun

Rustik, handgespaltete Haselnuss-Zaunstaketen, mit Bast und Rindenresten, ca. 20 – 40 mm. Köpfe angespitzt, verzinkte Drahtverbindung, Lattenabstand 7 – 8 cm. Längen teilbar, passendes Zubehör erhalten Sie bei uns, verschiedene Ausführungen

**JODA**  
MADE & GARTEN

6631746



**34.99**  
180 x 180 cm

### Dichtzaun

Hamburg, kesseldruckimprägnierte Kiefer/Fichte, in Grün, Rahmen 30 x 45 mm, Lamellen 5 x 100 mm, fein gesägt, Edelstahl-Verbindungen, passende Pfosten erhalten Sie bei uns



### Rangerzaun

kesseldruckimprägnierte Kiefer, verschiedene Ausführungen

**9.99**  
z. B. 1.000 x 1.000 cm



### Sichtschutzzaun

Köln, kesseldruckimprägnierte Kiefer grün, Rahmen 45 x 65 mm, regional bedingt 43 x 43 mm, Lamellen profiliert, mit ornamentförmigem Rankgitter, Schraubnägelschrauben aus Edelstahl, passenden Pfosten erhalten Sie bei uns, versch. Ausführungen

**59.99**  
z. B. 1.000 x 90 cm



### Einschlag-Bodenhülse

für Vierkantholzpfeiler, Stahl roh, feuerverzinkt, zum Einschlagen, Topfhöhe 150 mm, 4 Löcher, Ø 11 mm

**5.99**  
z. B. 1.000 x 750 mm